



中國遠洋控股股份有限公司

China COSCO Holdings Company Limited

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

(股份代號：1919)



2013
中期報告

目錄

頁次

公司資料	2
財務摘要	3
董事長致辭	4
董事、監事和高級管理人員	7
管理層討論及分析	9
其他資料	
重大收購及出售附屬公司及聯營公司	18
僱員及薪酬政策	18
股票增值權計劃	18
中遠太平洋購股權計劃	22
董事及監事於股份、相關股份及債權證的權益	23
主要股東於本公司股份及相關股份的權益	26
遵照聯交所證券上市規則(「上市規則」)第 13 章第 13.22 條須予披露的資料	27
審核委員會	27
企業管治	28
中期股息	28
董事進行證券交易的標準守則	28
購買、出售或贖回上市股份	29
投資者關係	29
企業文化	29
未經審核中期財務資料	
未經審核簡明中期合併資產負債表	30
未經審核簡明中期合併損益表	32
未經審核簡明中期合併綜合收益表	34
未經審核簡明中期合併權益變動表	35
未經審核簡明中期合併現金流量表	37
未經審核中期財務資料附註	38
中期財務資料審閱報告	80

公司資料

中文註冊名稱

中國遠洋控股股份有限公司
(「中國遠洋」或「本公司」)

英文名稱

China COSCO Holdings Company Limited

註冊辦事處

中國
天津市
天津空港經濟區
中心大道與東七道交口
遠航商務中心 12 號樓二層

香港營業地點

香港
皇后大道中 183 號
中遠大廈 49 樓

董事會

馬澤華(非執行董事兼董事長)
李雲鵬(執行董事兼副董事長)
孫家康(執行董事)
徐敏杰(執行董事)
姜立軍(執行董事兼總經理)
葉偉龍(非執行董事)
孫月英(非執行董事)**
張松聲(獨立非執行董事)**
范徐麗泰(獨立非執行董事)
鄭志強(獨立非執行董事)*
鮑毅(獨立非執行董事)

* 審核委員會主席

** 審核委員會成員

聯席公司秘書

郭華偉及洪雯

H 股核數師

羅兵咸永道會計師事務所

A 股核數師

中瑞岳華會計師事務所(特殊普通合夥)

主要往來銀行

中國銀行
中國農業銀行
招商銀行等

法律顧問

普衡律師事務所(有關香港法律)
通商律師事務所(有關中國法律)

上市資料

H 股

香港聯合交易所有限公司
股份代號：1919

A 股

上海證券交易所
股份代號：601919

香港 H 股股份過戶登記處

香港中央證券登記有限公司
香港灣仔
皇后大道東 183 號
合和中心 18 樓
1806-1807 號舖

互聯網網址

<http://www.chinacosco.com>

財務摘要

根據香港財務報告準則編製的截至2013年6月30日止中期業績

	截至 2013年 6月30日 止6個月 人民幣千元	截至 2012年 6月30日 止6個月 人民幣千元 (經重列)	變動
收入	31,064,287	33,164,824	-6.3%
經營虧損	3,176,679	4,065,605	21.9%
所得稅前虧損	3,305,540	4,391,382	24.7%
本公司權益持有人應佔虧損	990,004	4,871,535	79.7%
每股基本虧損	人民幣 0.0969 元	人民幣0.4768元	79.7%

董事長致辭

尊敬的各位股東：

首先，我代表中國遠洋的董事會和管理層，對在困難形勢下仍然關注和支持中國遠洋的全體股東和投資者們表示衷心的感謝。同時，我要感謝全體船岸員工，迎難而上，矢志不渝，並以專業的素養和敬業的精神恪盡職守、辛勤工作，執著地推動着中國遠洋的事業發展。

為避免A股暫停上市給全體股東帶來任何不利影響，今年以來，公司管理層將改善業績、實現2013年扭虧作為最核心的年度工作目標。

2013年上半年，本公司權益持有人應佔虧損淨額為990,004,000元，同比減少虧損3,881,531,000元或79.7%。持續經營業務的期內虧損為人民幣3,604,569,000元，較去年同期減少人民幣1,083,477,000元或23.1%。期內，國際航運市場供需失衡仍無實質改善，集裝箱及乾散貨航運市場持續低迷，運價同比下滑並處於低位，導致中國遠洋業績仍錄得虧損。但通過出售中遠物流和中遠集裝箱工業有限公司股權，以及本公司在成本控制等方面的努力，業績同比實現較大幅度減虧。

分業務板塊來看，中散集團由於租入船規模的下降，租賃費支出和計提虧損合同顯著減少。同時，燃油成本同比下降21.9%。因此與去年同期相比，中散集團成本下降幅度大於收入下降幅度，本公司權益持有人應佔淨虧損同比減少人民幣1,833,241,000元；中遠集運在運力增加的情況下，燃油成本、平均單箱成本同比分別下降12.9%和7.2%。但受運價下降等因素影響，本公司權益持有人應佔淨虧損同比增加人民幣537,771,000元。中遠太平洋繼續保持較為穩定的盈利。

伴隨著國際經貿一體化的發展進程，我們不斷認識到，未來的國際競爭，不再僅僅是憑藉單項或局部優勢的簡單比拼，而是必須依靠強大綜合體系能力的全方位對決。作為志在參與並贏得國際航運業競爭的中國企業，中國遠洋高度重視公司的核心體系能力建設，將根據市場變化情況進一步優化公司的長期戰略。

董事長致辭

為了提升公司管理能力，加強綜合體系的建設，上半年，中國遠洋按照精益管理的理念專項對公司的市場營銷、業務協同、全面預算管理、應收帳款管理、集中採購和供應商管理等多項工作進行了加強和提升，初步取得了一些成效。比如在成本控制方面。上半年，集裝箱航運業務在運量同比增長**8.7%**的情況下，消耗燃油量同比下降**4.5%**；乾散貨航運業務在運量減少**3.5%**的情況下，消耗燃油量同比下降**15.9%**。而公司的財務費用、管理費用和銷售費用同比均有不同程度的下降。

相信隨着時間的推移，這些管理提升的舉措將會越來越多的顯現其對提高公司生產經營水平和改善業績的積極影響。

展望下半年，全球經濟「弱復蘇、低增長」的趨勢仍將持續，各經濟體呈分化走勢。美國復蘇態勢比較明朗，歐洲經濟出現改善跡象，新興經濟體的增速已明顯放緩。中國經濟面臨轉型和結構調整，目前經濟走勢正逐步企穩。

行業方面，總體不容樂觀，「低迷，不確定」的困難局面在短時期內難有根本性改觀。乾散貨航運市場，**2013**年以來運力交付速度有所下降，運力供需增幅的差距略有收窄。預計**2013**年下一報告期市場走勢總體有望高於上半年。集裝箱航運市場方面，大型集裝箱船運力的陸續投放將給市場帶來顯著壓力。在近期運價恢復基本成功的基礎上，班輪公司獲取合理運價以保證運輸服務水準的意願應得到進一步的廣泛支持。

中國遠洋是中遠集團的資本平台，對於任何有損於中遠品牌和形象、有損全體股東利益的風險，中國遠洋必須採取切實可行的措施予以規避。下半年，中國遠洋要堅決實現航運主業的大幅減虧，多措並舉，盡全力扭轉虧損局面。

董事長致辭

在集裝箱航運方面，將致力調整客戶貨源結構、提高基礎貨源比例；增加延伸服務比重，提高單箱運費收入；繼續優化全球網路，加快佈局新興市場；深化聯盟合作，形成新的聯盟運作機制；優化運力結構，淘汰落後船型。在乾散貨航運方面，將致力貫徹大客戶戰略，提高基礎貨源比例；嚴控租入船規模，淘汰老舊船舶。碼頭業務將繼續落實專注發展長期戰略，積極探索和評估潛在的投資機會。通過持續投資於集裝箱租賃業務，擴大箱隊規模，優化租賃組合並為客戶提供全面的集裝箱租賃服務。在上半年有效控制燃油成本的基礎上，公司將繼續採取各種有效措施嚴控各項成本支出。同時，中國遠洋要繼續防範各類風險，確保各項業務的穩健發展。

此外，中國遠洋還將依託大股東中遠集團的強大後盾，繼續推進實施有利於改善公司業績、有利於公司可持續發展及維護股東長遠利益的各項舉措。

把信賴尊重傳遞給員工，把合作共贏傳遞給客戶，把價值回報傳遞給股東，把責任使命傳遞給社會。中國遠洋既立足當前，致力於2013年的扭虧，又將著眼長遠，關注長期企業價值的體現和實現股東回報。

最後，我謹代表董事會對魏家福先生在任期間為本公司所作出的重要貢獻致以衷心的感謝！

馬澤華
董事長

2013年8月30日

董事、監事和高級管理人員

(一) 新聘或解聘公司董事、監事、高級管理人員的情況

一、公司董事、監事、高級管理人員變動情況

姓名	擔任的職務	變動情形	變動原因
魏家福	董事長、非執行董事、 CEO	離任	辭任
馬澤華	副董事長、執行董事	任董事長、改任 非執行董事	董事會決定
李雲鵬	非執行董事	任副董事長、改任 執行董事	董事會決定
馬建華	職工監事	離任	公司資產結構發生變化， 相關板塊已被售出
魏卿	職工監事	選舉	工會選舉產生
張際慶	副總經理	解聘	公司資產結構發生變化， 相關板塊已被售出

董事、監事和高級管理人員

二、其他說明

1、董事的任命及變動情況

2013年7月16日，本公司召開第三屆董事會第十八次會議，同意魏家福先生辭任公司董事長、非執行董事、CEO職務；決定委任馬澤華先生擔任公司董事長、改任非執行董事，並委任李雲鵬先生擔任公司副董事長、改任執行董事。

2、監事的任命及變動情況

2013年5月31日，本公司通報自2013年5月28日起，馬建華先生不再擔任公司職工監事，魏卿先生擔任公司第三屆監事會職工監事。

3、高級管理人員的聘任及變動情況

2013年5月20日，本公司召開第三屆董事會第十七次會議，決定張際慶先生不再擔任公司副總經理。

管理層討論及分析

董事會報告

一、董事會關於公司報告期內經營情況的討論與分析

報告期內，由於國際航運市場供需失衡仍無實質改善，集裝箱、乾散貨航運市場持續低迷，運價同比下滑並處於低位，導致本集團業績仍為虧損。而通過出售中遠物流和中遠集裝箱工業有限公司股權，以及在減少乾散貨租入船舶規模及支出等方面的努力，業績同比實現較大幅度減虧。

2013年上半年，本集團實現營業收入人民幣31,064,287,000元，較去年同期減少6.3%，實現歸屬於母公司所有者的淨虧損為人民幣990,004,000元，去年同期為人民幣4,871,535,000元。

以下財務分析、說明涉及數據金額，除特別注明外，單位均為人民幣。

管理層討論及分析

(一) 主營業務分析

1、財務資料相關科目變動分析表

單位：千元

科目	本期數	上年同期數 (經重列)	變動比例 (%)
收入	31,064,287	33,164,824	-6.3
服務及存貨			
銷售成本	(32,480,524)	(35,890,663)	-9.5
銷售、管理及			
一般費用	(1,961,531)	(2,007,707)	-2.3
財務收入	466,676	408,463	14.3
財務費用	(1,614,044)	(1,176,869)	37.1
相關匯兌收益/ (虧損)淨額	514,647	(109,055)	571.9
經營活動使用的			
現金淨額	(3,382,807)	(3,170,447)	-6.7
投資活動產生/ (使用)的現金			
流量淨額	1,831,763	(3,604,150)	150.8
籌資活動產生的			
現金淨額	11,075,396	562,799	1,867.9
研發支出	(2,872)	(5,656)	-49.2

營業收入變動原因說明：

2013年上半年，本集團取得營業收入31,064,287,000元，同比去年33,164,824,000元，減少2,100,537,000元或6.3%。其中：

集裝箱運輸業務

集裝箱航運及相關業務收入22,745,737,000元，同比減少360,783,000元或1.6%。2013年上半年，實現集裝箱運載量4,112,308標準箱，同比增長8.7%；由於上半年需求恢復緩慢，供大於求局面持續，亞歐航線市場運價更跌至歷史低點，故平均單箱收入同比下降10.6%，至4,526元/TEU。同時，本集團致力於調整航線結構，大力拓展新興市場及中國國內市場，降低對歐美主幹航線的依賴，航線和貨源結構的變化也使平均單箱收入有所下降，但對總體效益產生正面影響。

截至2013年6月30日，本集團全年新交付使用的集裝箱船舶8艘，合計52,290標準箱。截止2013年6月30日，本集團經營船隊包括187艘集裝箱船舶，運力達838,089標準箱，扣除出租運力後，自營運力規模同比增加6.9%。本集團2013年上半年無新增船舶訂單。

截至2013年6月30日，本集團持有10艘集裝箱船舶訂單，合計97,100標準箱。

乾散貨運輸業務

乾散貨航運及相關業務收入為6,460,690,000元，同比減少1,834,957,000元或22.1%。2013年上半年，波羅的海指數(BDI)平均值僅為842點，較2012年943點下挫10.7%。受運價下跌及控制運力規模減少影響，本集團乾散貨航運及相關業務收入相應減少。

回顧期內，乾散貨航運業務完成貨運量108,256,743噸，同比下降3.5%，貨運周轉量5,069.69億噸海哩，同比下降11.9%。其中，煤炭承運量為43,697,358噸，同比增加12.1%；金屬礦石承運量44,195,148噸，同比下降14.1%，其它貨物承運量為20,364,237噸，同比下降6.3%。

管理層討論及分析

截至2013年6月30日，經營乾散貨船舶332艘(2012年6月末：380艘)，2905.92萬載重噸。截至2013年6月30日，本集團擁有乾散貨船舶新船訂單15艘、144.4萬載重噸。

		截至6月30日止6個月		
		2013年	2012年	同比增減%
分航線貨運量(噸)	國際航線	91,412,871	97,584,425	-6.3
	國內沿海航線	16,843,872	14,574,308	15.6
分貨種貨運量(噸)	煤炭	43,697,358	38,983,262	12.1
	金屬礦石	44,195,148	51,446,271	-14.1
	糧食	10,390,967	12,137,746	-14.4
	其他	9,973,270	9,591,454	4.0
貨運周轉量(千噸海哩)		506,969,333	575,158,597	-11.9

碼頭及相關業務

2013年上半年，本集團總集裝箱吞吐量保持穩定增長，上升9.7%至29,494,353標準箱。位於中國大陸的碼頭公司合共處理24,377,866標準箱，上升9.3%，增長動力主要來自青島前灣碼頭、大連港灣碼頭和於2012年5月正式投入營運的廈門遠海碼頭。

期內新增營運年處理能力包括比雷埃夫斯碼頭(700,000標準箱)、寧波遠東碼頭(1,200,000標準箱)和廈門遠海碼頭(4,000,000噸)。

碼頭及相關業務收入1,231,356,000元，同比增加105,177,000或9.3%。增幅主要來自廈門遠海碼頭、希臘比雷埃夫斯碼頭和廣州南沙港碼頭。

管理層討論及分析

碼頭吞吐量表

碼頭吞吐量(標準箱)	截至6月30日止6個月		同比增減%
	2013年	2012年	
環渤海	12,009,347	10,673,045	12.5
長江三角洲	4,323,744	3,928,777	10.1
珠江三角洲及東南沿岸	9,432,023	8,574,737	10.0
海外	3,729,239	3,700,301	0.8
總吞吐量	29,494,353	26,876,860	9.7

集裝箱租賃業務

截至2013年6月30日，中遠太平洋的集裝箱箱隊規模達1,874,826標準箱，比2012年6月30日增加4.3%。集裝箱租賃業務收入626,504,000元，同比減少9,974,000元或1.6%。

營業成本分析

2013年上半年，本集團發生營業成本32,480,524,000元，同比減少3,410,139,000元或9.5%，其中：

集裝箱運輸及相關業務營業成本合計23,144,142,000元，同比增加139,073,000元或0.6%。受期內貨運量增加影響，貨物費、集裝箱費用等相應上升，帶動成本略有增加。其中，由於國際燃油價格下降及耗油量減少4.5%，期內燃油費用支出同比減少801,684,000元至5,411,043,000元，降幅12.9%。

散貨運輸及相關業務營業成本合計7,885,347,000元，同比減少3,576,953,000元，降幅31.2%。期內，租入船運力縮小，船舶租賃費較去年同期減少人民幣1,747,165,000元至2,698,925,000元，降幅39.3%。由於國際燃油價格下降及耗油量減少15.9%，期內燃油費用支出同比減少668,535,000元至2,380,812,000元，降幅21.9%。另外，虧損合同回撥沖減成本金額為1,071,994,000元(截至2012年6月30日止6個月回撥金額為1,116,121,000元)；同時，對符合虧損合同確認條件的乾散貨船租入船合同，於期末按未來一年BDI平均

管理層討論及分析

預計1000點，按照履行合同將發生的不可避免成本超出預期流入的經濟利益而產生的差額，確認虧損合同計提403,229,000元(截至2012年6月30日止6個月：1,249,869,000元)。其中，已簽訂租出船合同(即已鎖定)的租入船合同，計提虧損合同307,325,000元；對於2014年6月30日或之前到期的敞口租入船合同，計提虧損合同95,904,000元。

碼頭及相關業務營業成本884,380,000元，同比增加92,743,000元或11.7%，增幅主要由於控股碼頭業務量增加及廈門遠海碼頭於去年5月份投產，其業務成本於2013年上半年全面反映。

集裝箱租賃業務營業成本506,628,000元，同比增加23,308,000元或4.8%。箱隊規模增加，帶來折舊成本相應增加以及其他營運成本上升。

銷售、管理及一般費用

2013年上半年，本集團銷售、管理及一般費用支出1,961,531,000元，較去年同期減少46,176,000元或2.3%。除因開展若干資本運作項目，專業費用有較大幅度上升外，人工費用及辦公類費用，同比均有下降。

財務費用

2013年上半年，本集團財務費用支出1,614,044,000元，較去年同期1,176,869,000元增加437,175,000元或37.2%。主要因平均借款總額進一步上升影響。

流動資金、財務資源及資本架構

現金流

截止2013年6月30日，本集團現金及現金等價物為55,393,514,000元，比2012年12月31日46,336,793,000元增加9,056,721,000元或19.6%。其中：

管理層討論及分析

經營活動現金淨流出為3,382,807,000元，同比2012年上半年淨流出3,170,447,000元增加212,360,000元或6.7%，來自營業收入取得現金同比減少為主要原因。

投資活動產生的現金淨流入為1,831,763,000元，同比2012年上半年淨流出3,604,150,000元，增加5,435,913,000元或150.8%。期內，本公司出售中遠物流100%股權時收到現金代價為6,738,704,000元。由於期末不再合併中遠物流報表，現金及現金等價物減少3,576,751,000元。此外，本公司所屬中遠太平洋出售中遠集裝箱工業公司100%股權，按照合同約定付款進度收到轉讓款3,807,376,000元。

籌資活動產生的現金淨流入為11,075,396,000元，同比2012年上半年淨流入562,799,000元，增加10,512,597,000元。期內，本公司所屬公司新增借款同比增加，到期償還借款同比減少為主要原因。

截至2013年6月30日，本集團未償還借款總額為人民幣102,137,397,000元，扣減現金及現金等價物人民幣55,393,514,000元後，淨額為人民幣46,743,883,000元。

本集團的流動資金及資本資源一直及預期繼續來自於營運業務之現金流量、發行新股及銀行之債項融資。本集團現金一直及預期將繼續用於營運成本，購置集裝箱船隻、乾散貨船隻及集裝箱，投資於碼頭、償還貸款等。

管理層討論及分析

債務分析

類別	於2013年 6月30日 人民幣千元	於2012年 12月31日 人民幣千元
短期借款	3,265,734	5,253,237
長期借款		
一年內	24,201,658	8,865,186
第二年	21,958,225	29,321,009
第三至五年	23,984,304	24,951,680
五年以上	28,727,476	24,813,139
小計	98,871,663	87,951,014
合計	102,137,397	93,204,251

按借款種類劃分：

本集團有抵押借款為人民幣19,355,398,000元，無抵押借款為人民幣82,781,999,000元，所佔借款總額的比例分別為19.0%和81.0%。

按借款幣種劃分：

本集團以美元為單位借款金額為人民幣74,428,517,000元，以人民幣為單位借款金額為人民幣26,360,513,000元，所佔借款總額的比例分別為72.9%和25.8%。

公司擔保及或然負債

於2013年6月30日，本集團為一家聯營公司的銀行融資提供人民幣137,228,000元的擔保（2012年12月31日：人民幣154,141,000元）。於2013年6月30日，本集團無重大或然負債。

匯率及利率風險管理

2013年上半年，本集團密切關注金融市場走勢和貨幣政策變化。在原有美元貸款維持浮動利率的基礎上，新增了部份固定利率貸款，逐步調整債務利息結構，並努力將利息成本控制在相對較低水平；通過做好收入與成本幣種匹配、外幣資產與負債幣種結構安排等工作，降低不同幣種間匯率變動帶來影響。

終止經營

於2013年4月底，本公司將所持中遠物流100%股權出售給本公司控股股東中遠總公司；於2013年6月底，本公司所屬中遠太平洋將所持中遠集裝箱工業公司100%股權出售給同系附屬公司中遠(香港)集團有限公司的直接全資附屬公司Long Honour Investments Limited。中遠集裝箱工業公司的主要資產為其持有的21.8%的中集集團股權。上述終止經營截至2013年6月30日止6個月期間的利潤為人民幣4,711,064,000元(截至2012年6月30日止6個月：人民幣568,535,000元)。

2、 其它

(1) 公司利潤構成或利潤來源發生重大變動的詳細說明

期內，本集團歸屬於本公司權益持有人的淨虧損990,004,000元，較去年同期4,871,535,000元減虧3,881,531,000元或79.7%。其中，截止2013年4月底，中國遠洋本部完成出售中遠物流100%股權，取得投資收益1,845,721,000元；截止2013年6月底，所屬中遠太平洋出售中遠集裝箱工業公司100%股權取得投資收益2,455,514,000元。

乾散貨業務租入船舶規模及支出同比下降，帶動經營虧損同比減少1,507,107,000元。

(2) 公司前期各類融資、重大資產重組事項實施進度分析說明

不適用。

(3) 經營計劃進展說明

2013年上半年，本集團集裝箱航運業務完成貨運量4,112,308標準箱，乾散貨航運完成貨運周轉量5,069.69億噸海哩。集裝箱吞吐量完成29,494,353標準箱。

其他資料

重大收購及出售附屬公司及聯營公司

於2013年3月27日，本公司與中遠集團訂立一項協議，據此，本公司同意向中遠集團出售中國遠洋物流有限公司100%的股權，總代價6,738,704,000人民幣。出售事項須遵守上市規則第十四章有關知會、公布及經股東批准的規定。出售事項的詳情載於本公司日期為2013年4月2日的通函。出售事項獲獨立股東於2013年4月26日舉行的本公司臨時股東大會上通過。

於2013年5月20日，中遠太平洋(本公司非全資附屬公司)與Long Honour Investments Limited(中遠的間接全資附屬公司)訂立一項協議，據此，中遠太平洋同意根據本文所載條款及條件並在其規限下出售購中遠集裝箱工業有限公司全部已發行股本及若干貸款，總代價1,219,789,000美元。出售事項須遵守上市規則第十四章有關知會、公佈及經股東批准的規定。出售詳情載於本公司日期為2013年5月23日的通函。出售事項獲獨立股東於2013年6月14日舉行的本公司股東週年大會上通過。

除上文所述，本集團於截至2013年6月30日止6個月內並無進行任何重大收購或出售附屬公司及聯營公司。

僱員及薪酬政策

於2013年6月30日，本集團的僱員人數與本公司最近期刊發的2012年年報所披露的並無重大變動。截至2013年6月30日止6個月，本公司的員工成本總額(包括董事薪酬)及薪酬政策亦與本公司最近期刊發的2012年年報所披露的並無重大變動。

股票增值權計劃

本公司採用股票增值權計劃(「股票增值權計劃」)。該計劃乃為將董事、監事及高級管理人員的權益與本公司的經營業績及股票價值聯繫而設。發行股票增值權不涉及任何新股發行，對本公司股權亦無任何攤薄影響。

2005年12月16日，董事會根據股票增值權計劃，按每股行使價3.195港元授出股票增值權予本公司及其附屬公司的若干董事、監事及高級管理人員以及董事會指定的其他人員，包括9名董事及3名監事。2006年10月5日，董事會根據股票增值權計劃，按每股行使價3.588港元向本公司及其附屬公司的若干董事、監事及高級管理人員以及董事會指定的其他人員(包括8名董事及3名監事)授出股票增值權。2007年6月4日，本公司根據股票增值權計劃，按每股行使價9.540港元向本公司及其附屬公司的若干董事、監事及高級管理人員以及董事會指定的其他人員(包括7名董事及4名監事)進一步授出股票增值權。自2007年6月4日授出股票增值權後，截至2013年6月30日，本公司並無授出任何股票增值權。

其他資料

股票增值權計劃(續)

截至2013年6月30日止6個月，根據股票增值權計劃授出的股票增值權的變動載列如下：

姓名	身份	權益性質	行使價	股票增值權單位數目						附註
				於 2013年 1月1日 尚未行使	期內授出	期內行使/ 失效	期內 轉撥(至)/ 自其他類別	於 2013年 6月30日 尚未行使	於 2013年 6月30日 佔已發行 本公司H股 (「H股」) 股本的概約 百分比	
董事										
魏家福	實益擁有人	個人	3.195 港元	680,000	-	-	-	680,000	0.026%	(1)、(4)
			3.588 港元	900,000	-	-	-	900,000	0.035%	(2)、(4)
			9.540 港元	880,000	-	-	-	880,000	0.034%	(3)、(4)
李雲鵬	實益擁有人	個人	3.195 港元	450,000	-	-	-	450,000	0.017%	(1)、(4)
			3.588 港元	600,000	-	-	-	600,000	0.023%	(2)、(4)
			9.540 港元	580,000	-	-	-	580,000	0.022%	(3)、(4)
孫月英	實益擁有人	個人	3.195 港元	450,000	-	-	-	450,000	0.017%	(1)
			3.588 港元	600,000	-	-	-	600,000	0.023%	(2)
			9.540 港元	580,000	-	-	-	580,000	0.022%	(3)
孫家康	實益擁有人	個人	3.195 港元	375,000	-	-	-	375,000	0.015%	(1)
			3.588 港元	500,000	-	-	-	500,000	0.019%	(2)
			9.540 港元	480,000	-	-	-	480,000	0.019%	(3)
徐敏杰	實益擁有人	個人	3.195 港元	75,000	-	-	-	75,000	0.003%	(1)
			3.588 港元	90,000	-	-	-	90,000	0.003%	(2)
葉偉龍	實益擁有人	個人	9.540 港元	480,000	-	-	-	480,000	0.019%	(3)
監事										
高平	實益擁有人	個人	3.195 港元	100,000	-	-	-	100,000	0.004%	(1)
			3.588 港元	90,000	-	-	-	90,000	0.003%	(2)
			9.540 港元	85,000	-	-	-	85,000	0.003%	(3)
馬建華	實益擁有人	個人	9.540 港元	480,000	-	-	(480,000)	-	0.000%	(3)、(6)、(7)
高管										
萬敏	實益擁有人	個人	3.195 港元	75,000	-	-	-	75,000	0.003%	(1)
			3.588 港元	280,000	-	-	-	280,000	0.011%	(2)
			9.540 港元	260,000	-	-	-	260,000	0.010%	(3)
張際慶	實益擁有人	個人	3.195 港元	100,000	-	-	(100,000)	-	0.000%	(1)、(5)
			3.588 港元	90,000	-	-	(90,000)	-	0.000%	(2)、(5)
			9.540 港元	75,000	-	-	(75,000)	-	0.000%	(3)、(5)
豐金華	實益擁有人	個人	3.195 港元	100,000	-	-	-	100,000	0.004%	(1)
			3.588 港元	90,000	-	-	-	90,000	0.003%	(2)
			9.540 港元	85,000	-	-	-	85,000	0.003%	(3)

其他資料

股票增值權計劃(續)

姓名	身份	權益性質	行使價	股票增值權單位數目							附註
				於 2013年 1月1日 尚未行使	期內授出	期內行使/ 失效	期內 轉撥(至)/ 自其他類別	於 2013年 6月30日 尚未行使	於 2013年 6月30日 佔已發行 本公司H股 (「H股」) 股本的概約 百分比		
其他持續合約僱員合計 (在中國遠洋任職， 高管以外)	實益擁有人	個人	3.195 港元	8,230,750	-	-	(275,000)	7,955,750	0.308%	(1)	
			3.588 港元	9,915,000	-	-	(310,000)	9,605,000	0.372%	(2)	
			9.540 港元	13,560,000	-	-	(5,230,000)	8,330,000	0.323%	(3)	
其他(不在公司任職， 包括前任董事)	實益擁有人	個人	3.195 港元	4,575,000	-	-	375,000	4,950,000	0.192%	(1)	
			3.588 港元	5,915,000	-	-	400,000	6,315,000	0.245%	(2)	
			9.540 港元	6,755,000	-	-	5,785,000	12,540,000	0.486%	(3)	

其他資料

股票增值權計劃(續)

附註：

- (1) 股票增值權由本公司以單位授出，每個單位代表本公司根據股票增值權計劃的一股H股。於授出日期(即2005年12月16日)的第三、第四、第五及第六週年的最後一日各日，可行使的股票增值權總數分別不超過各自獲授股票增值權總數的25%、50%、75%及100%。該等股票增值權可於2007年12月16日至2015年12月15日期間根據其條款按每單位3.195港元行使。
- (2) 股票增值權由本公司以單位授出，每個單位代表本公司根據股票增值權計劃的一股H股。於授出日期(即2006年10月5日)的第三、第四、第五及第六週年的最後一日各日，可行使的股票增值權總數分別不超過各自獲授股票增值權總數的25%、50%、75%及100%。該等股票增值權可於2008年10月5日至2016年10月4日期間根據其條款按每單位3.588港元行使。
- (3) 股票增值權由本公司以單位授出，每個單位代表本公司根據股票增值權計劃的一股H股。於授出日期(即2007年6月4日)的第三、第四、第五及第六週年的最後一日各日，可行使的股票增值權總數分別不超過各自獲授股票增值權總數的25%、50%、75%及100%。該等股票增值權可於2009年6月4日至2017年6月3日期間根據其條款按每單位9.540港元行使。
- (4) 2013年7月16日，公司召開第三屆董事會第十八次會議，同意魏家福辭任公司董事長，非執行董事職務；決定由馬澤華擔任公司董事長、改任非執行董事，李雲鵬擔任公司副董事長、改任執行董事。
- (5) 2013年5月20日，公司召開第三屆董事會第十七次會議，解除聘任張際慶公司副總經理職務。
- (6) 2013年5月31日，公司通報自2013年5月28日起，馬建華不再擔任公司職工監事，魏卿擔任公司第三屆監事會職工監事。
- (7) 2013年4月26日，公司召開第一次臨時股東大會，以普通決議案審議通過了出售中國遠洋物流有限公司100%股權並簽署相關協議、確認中遠集團與中國遠洋簽署《關於中國遠洋物流有限公司100%股權轉讓協議》等議案。

其他資料

中遠太平洋購股權計劃

2003年5月23日中遠太平洋之股東特別大會上，其股東分別通過採用購股權計劃(2003年購股權計劃)。

期內，根據2003年購股權計劃授出的購股權變動如下：

類別	行使價 港元	購股權數目					於 2013年 6月30日 尚未行使	於 2013年 6月30日 佔中遠太平洋 的已發行 股本總額的 概約百分比	可行使期間	附註
		於 2013年 1月1日 尚未行使	期內 轉撥(至)/ 自其他類別	期內授出	期內行使	期內失效				
董事										
孫家康	13.75	700,000	-	-	-	-	700,000	0.03%	01.12.2004-30.11.2014	(2)、(4)
徐敏杰	19.30	800,000	-	-	-	-	800,000	0.03%	19.04.2007-18.04.2017	(3)、(4)
其他	9.54	2,231,000	-	-	(174,000)	-	2,057,000	0.07%	(參閱附註1)	(1)、(5)
	13.75	12,878,000	-	-	-	(60,000)	12,818,000	0.46%	(參閱附註2)	(2)、(5)
	19.30	12,660,000	-	-	-	(10,000)	12,650,000	0.45%	(參閱附註3)	(3)、(5)
		<u>29,269,000</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>(174,000)</u>	<u>(70,000)</u>	<u>29,025,000</u>	1.04%		

其他資料

中遠太平洋購股權計劃(續)

附註：

- (1) 購股權乃根據2003年購股權計劃於2003年10月28日至2003年11月6日期間以行使價9.54港元授出。購股權可於承授人根據2003年購股權計劃接納或視為接納購股權的日期(「開始日期」)起計10年內隨時行使。承授人購股權開始日期由2003年10月28日至2003年11月6日。
- (2) 購股權乃根據2003年購股權計劃於2004年11月25日至2004年12月16日期間以行使價13.75港元授出。購股權可於開始日期起計10年內隨時行使。承授人獲授購股權的開始日期由2004年11月25日至2004年12月16日。
- (3) 購股權乃根據2003年購股權計劃於2007年4月17日至2007年4月19日期間以行使價19.30港元授出。購股權可於開始日期起計10年內隨時行使。承授人獲授購股權的開始日期由2007年4月17日至2007年4月19日。
- (4) 該等購股權指有關董事作為實益擁有人持有的個人權益。
- (5) 此類別包括中遠太平洋的持續合約僱員等人。

董事及監事於股份、相關股份及債權證的權益

於2013年6月30日，董事及監事於本公司或其任何相聯法團(定義見香港法例第571章證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第XV部)的股份、相關股份及債權證中，擁有記錄於本公司根據證券及期貨條例第352條須存置的登記冊的權益，或根據上市發行人董事進行證券交易的標準守則(「標準守則」)須知會本公司及香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)的權益如下：

(a) 於本公司股份、相關股份及債權證的好倉：

董事姓名	身份	權益性質	本公司 H股數目	佔已發行 H股股本 總額的 概約百分比
范徐麗泰	實益擁有人	個人	10,000	0.0004%
鮑毅	實益擁有人	個人	15,000	0.0006%

其他資料

董事及監事於股份、相關股份及債權證的權益(續)

(a) 於本公司股份、相關股份及債權證的好倉：(續)

董事／監事姓名	身份	權益性質	本公司A股 (「A股」)數目	佔已發行 A股股本 總額的 概約百分比
李雲鵬	配偶權益	家族	3,000	0.00004%
駱九連	配偶權益	家族	1,000	0.00001%

(b) 於本公司相聯法團的股份、相關股份及債權證的好倉：

相聯法團名稱	董事／ 監事姓名	身份	權益性質	普通股數目	佔已發行 股本總額的 百分比
中遠投資(新加坡)有限公司	魏家福	實益擁有人	個人	1,520,000	0.07%
中遠投資(新加坡)有限公司	孫月英	實益擁有人	個人	600,000	0.03%
中遠太平洋有限公司	鄭志強	實益擁有人	個人	250,000	0.009%

(c) 於本公司股本衍生工具的相關股份的好倉

截至2013年6月30日止6個月期間內根據股票增值權計劃授出的股票增值權的變動情況載於本節上述「股票增值權計劃」一段。

其他資料

董事及監事於股份、相關股份及債權證的權益(續)

(d) 於本公司相聯法團股本衍生工具相關股份的好倉：

截至2012年6月30日止6個月期間，相聯法團向董事或監事授出的購股權之變動如下：

相聯 法團名稱	董事/ 監事姓名	身份	權益性質	行使價	購股權數目					2013年 6月30日 尚未行使	佔 2013年 6月30日 相聯法團 已發行股本 總額的 百分比	附註
					於 2013年 1月1日 尚未行使	期內 轉撥(至)/ 自其他類別	期內授出	期內行使	期內 註銷/失效			
中遠太平洋	孫家康	實益擁有人	個人	13.75 港元	700,000	-	-	-	-	700,000	0.03%	(1)
	徐敏杰	實益擁有人	個人	19.30 港元	800,000	-	-	-	-	800,000	0.03%	(2)
中遠國際控 股有限公司	魏家福	實益擁有人	個人	1.37 港元	1,200,000	-	-	-	(1,200,000)	-	0.00%	(3)
	孫家康	實益擁有人	個人	1.37 港元	800,000	-	-	-	-	800,000	0.05%	(3)

其他資料

董事及監事於股份、相關股份及債權證的權益(續)

(d) 於本公司相聯法團股本衍生工具相關股份的好倉：(續)

附註：

- (1) 購股權由中遠太平洋根據2003年購股權計劃於2004年12月1日按行使價13.75港元授出。購股權可於承授人根據2003年購股權計劃接納或視為接納購股權的日期(「開始日期」)起計十年內隨時行使。承授人購股權的開始日期為2004年12月1日。
- (2) 購股權由中遠太平洋根據2003年購股權計劃於2007年4月19日按行使價19.30港元授出。購股權可於開始日期起計十年內隨時行使。承授人購股權的開始日期為2007年4月19日。
- (3) 該等購股權於2004年12月2日根據本公司相聯法團中遠國際控股有限公司的購股權計劃授出，並可於2004年12月29日至2014年12月28日期間隨時按每股1.37港元行使。

除上文所披露者外，於2013年6月30日，概無董事、監事或本公司主要行政人員於本公司或其任何相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)的任何股份或相關股份或債權證中，擁有根據證券及期貨條例第XV部第7及第8分部須知會本公司及聯交所的權益或淡倉(包括根據證券及期貨條例的條文持有或視為擁有的權益或淡倉)，或須根據證券及期貨條例第352條記錄於該條所述登記冊的權益或淡倉，或須根據標準守則知會本公司及聯交所的任何權益或淡倉。

主要股東於本公司股份及相關股份的權益

於2013年6月30日，據董事所知，於A股及H股中擁有根據證券及期貨條例第XV部第2及3分部的條文須向本公司及聯交所披露，或記錄於本公司根據證券及期貨條例第336條須存置登記冊的權益的股東如下：

名稱	身份及 權益性質	股份數目／佔本公司 已發行股本總額的百分比				可借出 股份	
		好倉	(約)%	淡倉	(約)%	股份	(約)%
中國遠洋運輸 (集團)總公司 為中國國有企業 及本公司 控股股東)	實益擁有人	A股：5,313,082,844 合計：5,313,082,844	52.01	-	-	-	-

其他資料

主要股東於本公司股份及相關股份的權益(續)

除上文所披露者外，於2013年6月30日，據董事所知，概無任何人士(董事、監事或本公司主要行政人員除外)於本公司的股份及相關股份中，擁有根據證券及期貨條例第XV部第2及3分部的條文須向本公司及聯交所披露，或記錄於本公司根據證券及期貨條例第336條須存置登記冊的任何其他權益或淡倉。

遵照聯交所證券上市規則(「上市規則」)第13章第13.22條須予披露的資料

有關本公司上市附屬公司中遠太平洋給予若干聯屬公司的財務資助，根據上市規則第13章第13.22條的規定須予披露的該等聯屬公司於2013年6月30日的備考合併資產負債表載列如下：

	人民幣千元 (約)
非流動資產	34,401,784
流動資產	7,791,291
流動負債	(14,314,491)
非流動負債	(6,630,567)
資產淨值	21,248,017
股本	738,979
儲備	12,060,716
少數股東權益	8,448,322
股本及儲備	21,248,017

於2013年6月30日，本集團應佔該等聯屬公司權益合計約為人民幣1,777,798,000元。

審核委員會

本公司已遵照上市規則(「上市規則」)附錄14成立審核委員會。審核委員會的主要職責為審閱本集團的財務申報過程及內部監控制度(包括考慮在會計及財務匯報職能方面的資源、員工資歷及經驗是否足夠、檢查內部審計功能是否有效、檢討企業管治及公司內部控制工作，以及員工所接受的培訓課程及有關預算又是否充足)、賬目的完備性及準確性以及代表董事與外聘核數師聯絡。審核委員會包括兩名獨立非執行董事鄭志強先生(審核委員會主席)及張松聲先生，以及一名非執行董事孫月英女士。委員會成員定期與本公司管理層及外聘核數師會面，並審閱本集團的審計報告(如適用)與中期及年度財務報告(視情況而定)。審核委員會已審閱截至2013年6月30日止6個月的未經審核中期財務資料，並建議董事會採納。

其他資料

企業管治

本公司致力於維持本集團較高的企業管治標準。本公司董事會認為，有效的企業管治對公司經營成功及提升股東價值方面意義重大，並將作出重要的貢獻。

本公司已採納其公司企業管治守則，該守則已綜合上市規則附錄 14 所載企業管治守則的所有守則條文及上市規則附錄 14 的大部份建議最佳常規。

據董事所知，概無任何資料可合理顯示本公司於截至 2012 年 6 月 30 日止 6 個月期間內任何時間並無符合上市規則附錄 14 所載企業管治守則的適用守則條文或公司企業管治守則。

中期股息

董事會未建議派發截至 2013 年 6 月 30 日止 6 個月的中期股息。

董事進行證券交易的標準守則

本公司已採納上市規則附錄 10 所載之標準守則，作為本身於 2005 年 6 月 9 日生效，按不低於標準守則所訂標準有關董事及監事進行證券交易的操守守則（「操守守則」）。在向本公司全體董事及監事作出特定查詢後，彼等確認，彼等於截至 2013 年 6 月 30 日止 6 個月已遵守標準守則及操守守則所載的規定標準。

其他資料

購買、出售或贖回上市股份

截至2013年6月30日止6個月，本公司並無贖回任何上市股份。截至2013年6月30日止6個月，本公司及其附屬公司概無購買或出售任何上市股份。

投資者關係

本公司始終高度重視投資者關係工作，將維護投資者關係作為一項持續戰略管理工作。

上半年，本集團通過組織國內外路演、反向路演，舉辦業績說明會、參加國內外投資者大會、接待來訪、電話會議等方式，與資本市場廣泛溝通，通過7次路演、共與623名投資者進行了溝通，舉行一對一會議或一對多會議80場。本公司向所有接觸過的投資者及時電郵發送本公司已發佈的各類公告、通函、航運市場信息、分析員報告匯總等，受到投資者普遍歡迎。

本公司利用公司網站及時將公司公告、定期報告、公司新聞、業績摘要、分析員會議錄音等信息以及分析員的聯繫方式公佈在網上，並及時更新。同時在合法合規的前提下，盡量協助國內外媒體採訪及獲取公開信息。

在積極對外溝通的同時，本公司亦非常重視資本市場的意見。投資部門積極收集相關意見和建議，及時向高級管理人員匯報，使資本市場的意見成為本公司決策的重要參考。

於上述工作過程中，參與相關工作的高級管理人員及相關工作人員均嚴格遵守國內外各項監管規定，在合法合規的前提下，積極主動開展工作。

本公司網站(www.chinacosco.com)的投資者關係網頁可供投資者查詢。

企業文化

本公司認為積極向上的企業文化是企業持續發展的穩固基礎，本集團在大力拓展業務的同時，亦非常重視企業文化建設，使全體員工建立「經營效益最大化，公司價值最大化，股東回報最大化」的企業價值觀，致力於打造中遠及其附屬公司(中遠集團，本集團除外)上市旗艦和綜合平台。本集團本著對僱員、股東、客戶、其他業務相關者及社會的高度責任感，培育「務實、協調」為核心的企業文化體系，實現本公司的健康可持續發展。

未經審核簡明中期合併資產負債表

於2013年6月30日

	附註	於 2013年 6月30日 人民幣千元	於 2012年 12月31日 人民幣千元
資產			
非流動資產			
物業、廠房及設備	6	81,189,382	80,643,400
投資物業	6	448,822	475,591
租賃土地及土地使用權	6	2,398,380	2,567,434
無形資產	6	128,120	202,497
合營公司		4,872,984	5,255,508
聯營公司		5,533,486	11,360,852
可供出售金融資產		329,967	499,121
遞延所得稅資產		201,609	238,281
限制性銀行存款		5,739	71,280
提供予合營公司及聯營公司的貸款		220,221	226,146
其他非流動資產		559,320	554,056
非流動資產總額		95,888,030	102,094,166
流動資產			
存貨		2,565,813	2,731,404
貿易及其他應收款	7	13,136,903	13,563,548
衍生金融資產		14,019	53,823
限制性銀行存款		156,170	428,175
現金及現金等價物		55,393,514	46,336,793
流動資產總額		71,266,419	63,113,743
資產總額		167,154,449	165,207,909

第38至79頁附註為該未經審核中期財務資料的組成部分。

未經審核簡明中期合併資產負債表

於2013年6月30日

	附註	於 2013年 6月30日 人民幣千元	於 2012年 12月31日 人民幣千元
權益			
本公司權益持有人應佔權益			
股本	8(a)	10,216,274	10,216,274
儲備		13,268,570	14,920,612
		23,484,844	25,136,886
非控制性權益		17,773,154	16,560,635
權益總額		41,257,998	41,697,521
負債			
非流動負債			
長期借款	9	74,670,005	79,085,828
撥備及其他負債	10	1,152,160	1,593,684
遞延所得稅負債		2,360,262	2,417,596
非流動負債總額		78,182,427	83,097,108
流動負債			
貿易及其他應付款	11	18,284,679	24,213,333
衍生金融負債		3,453	—
短期借款	12	3,265,734	5,253,237
長期借款的即期部分	9	24,201,658	8,865,186
撥備及其他負債的即期部分	10	921,861	1,292,327
應付稅項		1,036,639	789,197
流動負債總額		47,714,024	40,413,280
負債總額		125,896,451	123,510,388
權益及負債總額		167,154,449	165,207,909
淨流動資產		23,552,395	22,700,463
資產總額減流動負債		119,440,425	124,794,629

第38至79頁附註為該未經審核中期財務資料的組成部分。

未經審核簡明中期合併損益表

截至2013年6月30日止6個月

	附註	截至6月30日止6個月	
		2013年 人民幣千元	2012年 人民幣千元 (經重列)
持續經營			
收入	5	31,064,287	33,164,824
服務及存貨銷售成本		(32,480,524)	(35,890,663)
毛虧		(1,416,237)	(2,725,839)
其他收入，淨額	13	201,089	667,941
銷售、管理及一般費用		(1,961,531)	(2,007,707)
經營虧損	13	(3,176,679)	(4,065,605)
財務收入	14	466,676	408,463
財務費用	14	(1,614,044)	(1,176,869)
相關匯兌收益／(虧損)淨額	14	514,647	(109,055)
財務費用淨額	14	(632,721)	(877,461)
應佔下列各項的利潤減虧損			
— 合營公司		244,622	328,168
— 聯營公司		259,238	223,516
所得稅前虧損		(3,305,540)	(4,391,382)
所得稅費用	15	(299,029)	(296,664)
持續經營的期間虧損		(3,604,569)	(4,688,046)
終止經營			
終止經營的期間利潤		4,711,064	568,535
期間利潤／(虧損)		1,106,495	(4,119,511)
應佔(虧損)／利潤：			
本公司權益持有人		(990,004)	(4,871,535)
非控制性權益		2,096,499	752,024
		1,106,495	(4,119,511)

第38至79頁附註為該未經審核中期財務資料的組成部分。

未經審核簡明中期合併損益表

截至2013年6月30日止6個月

	附註	截至6月30日止6個月	
		2013年 人民幣千元	2012年 人民幣千元 (經重列)
本公司權益持有人應佔產生自以下各項的(虧損)/利潤：			
— 持續經營		(4,193,582)	(5,292,444)
— 終止經營		3,203,578	420,909
		(990,004)	(4,871,535)
		人民幣元	人民幣元
本公司權益持有人應佔每股(虧損)/收益			
每股基本(虧損)/收益			
— 來自持續經營	17	(0.4105)	(0.5180)
— 來自終止經營	17	0.3136	0.0412
		(0.0969)	(0.4768)
攤薄每股(虧損)/收益			
— 來自持續經營	17	(0.4105)	(0.5180)
— 來自終止經營	17	0.3136	0.0412
		(0.0969)	(0.4768)
		人民幣千元	人民幣千元
股息	16	—	—

第38至79頁附註為該未經審核中期財務資料的組成部分。

未經審核簡明中期合併綜合收益表

截至2013年6月30日止6個月

	截至6月30日止6個月	
	2013年 人民幣千元	2012年 人民幣千元
期間利潤／(虧損)	1,106,495	(4,119,511)
其他綜合(虧損)／收益		
其後可能重新分類至損益的項目		
可供出售金融資產的公允值(損失)／收益，扣除稅項	(48,897)	34,800
應佔合營公司及聯營公司的其他綜合(虧損)／收益	(9,781)	27,712
現金流對沖，扣除稅項	(353)	—
出售一間附屬公司及聯營公司後儲備回撥	(375,977)	—
外幣折算差額	(619,530)	122,967
其後可能會重新分類至期內損益及其他綜合(虧損)／收益的項目總額，扣除稅項	(1,054,538)	185,479
期間綜合收益／(虧損)總額	51,957	(3,934,032)
期間應佔綜合收益／(虧損)總額：		
本公司權益持有人	(1,651,957)	(4,740,100)
非控制性權益	1,703,914	806,068
	51,957	(3,934,032)
本公司權益持有人應佔產生自以下各項的綜合(虧損)／收益總額：		
— 持續經營	(4,720,526)	(5,178,202)
— 終止經營	3,068,569	438,102
	(1,651,957)	(4,740,100)

第38至79頁附註為該未經審核中期財務資料的組成部分。

未經審核簡明中期合併權益變動表

截至2013年6月30日止6個月

	本公司 權益持有人 人民幣千元	非控制性權益 人民幣千元	總計 人民幣千元
於2013年1月1日	25,136,886	16,560,635	41,697,521
綜合(虧損)/收益 期間(虧損)/利潤	(990,004)	2,096,499	1,106,495
其他綜合(虧損)/收益：			
可供出售金融資產公允值損失，扣除稅項	(33,735)	(15,162)	(48,897)
應佔合營公司及聯營公司的其他綜合收益	(9,293)	(488)	(9,781)
現金流對沖，扣除稅項	(353)	—	(353)
出售附屬公司及聯營公司後儲備回撥	(144,033)	(231,944)	(375,977)
外幣折算差額	(474,539)	(144,991)	(619,530)
其他綜合虧損總額	(661,953)	(392,585)	(1,054,538)
截至2013年6月30日止期間 綜合(虧損)/收益總額	(1,651,957)	1,703,914	51,957
與權益擁有人交易：			
附屬公司非控制性權益的注資	—	88,280	88,280
支付附屬公司非控制性權益的股息	—	(295,383)	(295,383)
出售一間附屬公司	—	(285,694)	(285,694)
一間附屬公司回購股權行使而發行股份	(88)	1,425	1,337
其他	3	(23)	(20)
與權益擁有人交易總額	(85)	(491,395)	(491,480)
於2013年6月30日	23,484,844	17,773,154	41,257,998

第38至79頁附註為該未經審核中期財務資料的組成部分。

未經審核簡明中期合併權益變動表

截至2013年6月30日止6個月

	本公司 權益持有人 人民幣千元	非控制性權益 人民幣千元	總計 人民幣千元
於2012年1月1日	34,695,286	15,475,167	50,170,453
綜合(虧損)/收益 期間(虧損)/利潤	(4,871,535)	752,024	(4,119,511)
其他綜合收益：			
可供出售金融資產公允價值收益，扣除稅項	8,654	26,146	34,800
應佔合營公司及聯營公司的其他綜合收益	21,749	5,963	27,712
外幣折算差額	101,032	21,935	122,967
其他綜合收益總額	131,435	54,044	185,479
截至2012年6月30日止期間 綜合(虧損)/收益總額	(4,740,100)	806,068	(3,934,032)
與權益擁有人交易：			
附屬公司非控制性權益的注資	—	1,200	1,200
支付附屬公司非控制性權益的股息	—	(257,194)	(257,194)
追加收購一間附屬公司的權益	(4,108)	(4,877)	(8,985)
與權益擁有人交易總額	(4,108)	(260,871)	(264,979)
於2012年6月30日	29,951,078	16,020,364	45,971,442

第38至79頁附註為該未經審核中期財務資料的組成部分。

未經審核簡明中期合併現金流量表

截至2013年6月30日止6個月

	截至6月30日止6個月	
	2013年 人民幣千元	2012年 人民幣千元
經營活動使用的現金淨額	(3,382,807)	(3,170,447)
投資活動產生／(使用)的現金淨額	1,831,763	(3,604,150)
融資活動產生的現金淨額	11,075,396	562,799
現金及現金等價物增加／(減少)淨額	9,524,352	(6,211,798)
於1月1日的現金及現金等價物	46,336,793	46,962,725
匯率變動的影響	(467,631)	67,237
於6月30日的現金及現金等價物	55,393,514	40,818,164

第38至79頁附註為該未經審核中期財務資料的組成部分。

1 一般資料

中國遠洋控股股份有限公司(「本公司」)於2005年3月3日根據中華人民共和國(「中國」)公司法在中國註冊成立為股份有限公司，註冊辦事處地址為中國天津市天津空港經濟區中心大道與東七道交口遠航商務中心12號樓二層。本公司的H股於香港聯合交易所有限公司主板上市，A股於上海證券交易所上市。

本公司及其附屬公司(「本集團」)的業務包括向全球提供廣泛的集裝箱航運、乾散貨航運、集裝箱碼頭管理與經營、集裝箱租賃及物流服務。

本公司董事(「董事」)視中國遠洋運輸(集團)總公司(「中遠」)(於中國成立的國有企業)為本公司的母公司。中遠及其附屬公司(本集團除外)統稱「中遠集團」。

於2013年3月27日，本公司與中遠訂立股權轉讓協議。根據股權轉讓協議，本公司同意出售而中遠同意收購中國遠洋物流有限公司(「中遠物流」)的全部已發行股本，現金代價為人民幣6,738,704,000元。於出售後，中遠物流不再為本集團的附屬公司(附註18(a))。

於2013年5月20日，中遠太平洋有限公司(「中遠太平洋」)(本公司的非全資附屬公司)訂立一份買賣協議，以出售其於本公司當時在深圳及香港上市的聯營公司中國國際海運集裝箱(集團)股份有限公司(「中集集團」)的21.8%股權予同系附屬公司中遠(香港)有限公司的直接全資附屬公司Long Honour Investments Limited(「Long Honour」)，現金代價為1,219,789,000美元(約人民幣7,536,710,000元)。中遠(香港)有限公司為中遠的直接全資附屬公司。主要資產為中集集團21.8%股權的中遠太平洋直接全資附屬公司中遠集裝箱工業有限公司(「中遠集裝箱」)於同一宗交易出售。Long Honour已收購中遠集裝箱的全部已發行股本及銷售貸款。於出售後，中集集團不再為本集團的聯營公司(附註18(b))。

未經審核中期財務資料附註

1 一般資料(續)

除另有說明外，未經審核中期財務資料以人民幣(「人民幣」)呈報，所有金額約整至人民幣千元。截至2013年6月30日止6個月的未經審核中期財務資料(「中期財務資料」)已於2013年8月29日獲董事會批准刊發。

本中期財務資料已獲審閱但並非審核。

2 編製基準及重大會計政策

中期財務資料根據香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈的香港會計準則(「香港會計準則」)第34號「中期財務報告」編製。

中期財務資料應與按照香港會計師公會頒佈的香港財務報告準則編製的截至2012年12月31日止年度之年度經審核財務報表(「2012年年度財務報表」)一併閱讀。

董事將中遠物流及中集集團視作已終止經營業務，並根據香港財務報告準則第5號「持作出售的非流動資產及已終止經營業務」於本中期財務資料呈列。本中期財務資料內的比較資料已因此重列。

除下文所述者外，編製中期財務資料所用重大會計政策及計算方法，與2012年年度財務報表所採用者相同。

2 編製基準及重大會計政策(續)

(a) 本集團所採納的新訂及經修訂準則及準則修訂

2013年1月1日開始的財政年度須強制採用的新訂及經修訂準則及準則修訂如下：

香港會計準則第1號(修訂本)	「財務報表的呈報」
香港會計準則第19號(修訂本)	「職工福利」
香港會計準則第27號(2011年經修訂)	「獨立財務報表」
香港會計準則第28號(2011年修訂)	「聯營及合營」
香港財務報告準則第1號(修訂本)	「政府貸款」
香港財務報告準則第7號(修訂本)	「金融工具：披露－抵銷金融資產及金融負債」
香港財務報告準則第10號	「合併財務報表」
香港財務報告準則第11號	「合營安排」
香港財務報告準則第12號	「於其他主體的權益的披露」
香港財務報告準則第13號	「公允價值計量」
香港財務報告準則第10、11及12號 (修訂本)	「過渡指引」
香港財務報告準則修訂本	「2011年年度改進」
香港(國際財務報告詮釋委員會) －詮釋第20號	「露天礦區生產階段的剝採成本」

除採納導致會計政策出現下文所述變動的香港會計準則第19號(修訂本)外，採納上述新訂及經修訂準則及準則修訂本對中期財務資料並無任何重大影響或導致本集團的重大會計政策出現任何重大變動。

香港會計準則第19號(修訂本)將精算收益及虧損改名為重新計量，且須於其他綜合收益內即時確認。精算收益及虧損不可透過緩衝區法予以遞延或於損益內確認。於其他綜合收益內確認的重新計量不得於其後期間透過損益予以循環。根據準則過渡性條文，該修訂本須全面追溯應用。

本集團已評估2012年12月31日的累計精算收益及虧損。由於對本中期財務資料的影響甚微，故本公司並無追溯應用有關採納香港會計準則第19號(修訂本)的會計政策變動。

2 編製基準及重大會計政策(續)

(b) 於2013年1月1日開始的財政年度尚未生效且本集團並無提早採用的新訂及經修訂準則

香港會計師公會已頒佈若干於截至2013年12月31日止年度尚未生效的新訂準則、準則之修訂本及詮釋。

本集團中期財務資料並無提早採納截至2013年12月31日止年度尚未生效的新訂準則、準則之修訂本及詮釋，惟已開始評估其對本集團的相關影響。本集團尚無法確定是否會導致本集團重大會計政策及財務資料列報發生任何重大變動。

3 財務風險管理

3.1 財務風險因素

本集團財務風險管理的目標與作法在各方面均與2012年年度財務報表所披露者一致。

截至2013年6月30日止6個月，本集團來自持續經營業務的經營虧損及期間虧損分別為人民幣3,176,679,000元及人民幣3,604,569,000元，期內經營現金流出淨額為人民幣3,382,807,000元。

本公司董事認為，鑑於本集團未動用的銀行融資額度超過約人民幣21,061,492,000元及所持現金及現金等價物達人民幣55,393,514,000元，本集團有充足財務資源應付營運資金需求及於可見未來到期時支付負債及日後資本性承諾。

3.2 公允值估計

下表以估值方法分析按公平值列賬的財務工具。不同層級的定義如下：

- 同類資產或負債於活躍市場上的報價(未經調整)(層級一)。
- 計入第一層級內的報價以外的資產或負債的可觀察輸入參數，不論直接(即價格)或間接(衍生自價格)(層級二)。
- 非基於可觀察市場數據的資產或負債輸入參數(不可觀察輸入參數)(層級三)。

未經審核中期財務資料附註

3 財務風險管理(續)

3.2 公允值估計(續)

下表呈列本集團按公允值計量的資產與負債。

於2013年6月30日	層級一 人民幣千元	層級二 人民幣千元	層級三 人民幣千元	總計 人民幣千元
資產				
衍生金融資產	—	14,019	—	14,019
可供出售金融資產	109,850	200,443	19,674	329,967
總資產	109,850	214,462	19,674	343,986
負債				
衍生金融負債	3,453	—	—	3,453
公允值對沖借款	—	1,254,363	—	1,254,363
總負債	3,453	1,254,363	—	1,257,816
於2012年12月31日	層級一 人民幣千元	層級二 人民幣千元	層級三 人民幣千元	總計 人民幣千元
資產				
衍生金融資產	—	53,823	—	53,823
可供出售金融資產	206,929	249,515	42,677	499,121
總資產	206,929	303,338	42,677	552,944
負債				
公允值對沖借款	—	1,326,882	—	1,326,882
總負債	—	1,326,882	—	1,326,882

於活躍市場買賣的金融工具公允值按於結算日的市場報價計量。倘可以輕易地定期自交易所、交易商、經紀、業界集團、股價服務或監管機構取得報價，而有關報價反映實際定期進行的公平交易，則該市場被視為活躍市場。本集團所持有金融資產使用的市場報價為現行出價。該等工具屬於第一級。第一級工具主要包括分類為可供出售金融資產的上市股權投資。

3 財務風險管理(續)

3.2 公允值估計(續)

並非於活躍市場買賣的金融工具公允值以估值技術釐定。該等估值技術盡量應用可取得及可靠的可測定市場數據，並盡量避免應用個別實體的估算。倘釐定工具所用全部主要輸入值均可測定，則該工具屬於第二級。

倘一項或多項主要輸入值並非以可測定市場數據為基準，則該工具屬於第三級。

用於金融工具估值的特定估值方法包括：

- 同類工具的市場報價或交易商報價。
- 根據交易商於結算日所報的市價計算的燃油商品掉期公允值。
- 利率掉期合約及公允值對沖借款的公允值以估計未來現金流量的現值計算。
- 財務擔保合約的公允值乃參照按類似服務收取的費用或貸款人就有關貸款(具備及不具備本集團授出的擔保)收取的息率差別釐定。
- 用於釐定剩餘金融工具的公允值的其他方法(例如貼現現金流量分析)。

金融資產及負債根據以下各項計算概約賬面值：貿易及其他應收款、現金及現金等價物、限制性銀行存款、應收融資租賃款項、貿易及其他應付款、其他長期負債及借款(惟上文披露者除外)。

4 關鍵會計估計及判斷

編製中期財務資料要求管理層作出判斷、估計及假設，而該等判斷、估計及假設會影響會計政策的應用以及資產與負債及收支的呈報金額。實際結果或與所估計者不同。

編製中期財務資料時，管理層應用本集團會計政策時所作重大判斷及估計不確定因素的主要來源與2012年年度財務報表所採用者基本一致。

5 收入及分部資料

收入包括集裝箱航運、乾散貨航運、物流、集裝箱碼頭營運及集裝箱租賃的總收入(扣除折扣，如適用)。本期間確認的收入如下：

	截至6月30日止6個月	
	2013年 人民幣千元	2012年 人民幣千元 (經重列)
持續經營		
集裝箱航運	22,311,368	22,641,835
乾散貨航運	5,943,839	7,779,364
集裝箱碼頭營運	1,231,356	1,126,179
集裝箱租賃	626,504	636,478
	30,113,067	32,183,856
船員服務收入	124,427	180,025
其他	826,793	800,943
來自持續經營的總收入	31,064,287	33,164,824
終止經營		
物流	4,986,050	9,479,331
來自終止經營的總收入	4,986,050	9,479,331

5 收入及分部資料(續)

營運分部

主要經營決策者為董事會。董事會審閱本集團內部報告以評估業績及分配資源。管理層基於該等報告決定營運分部，並從業務角度進行分析：

- 集裝箱航運及相關業務
- 乾散貨航運及相關業務
- 物流
- 集裝箱碼頭營運及相關業務
- 集裝箱租賃、管理、銷售及相關業務
- 公司及其他業務，主要包括集裝箱製造、投資控股、管理服務及融資。

分部資產指分部進行經營活動而引致的經營資產。分部資產不包括與分部業務無關的合營公司、聯營公司、提供予合營公司及聯營公司的貸款、可供出售金融資產及未分配資產。分部負債指分部進行經營活動而引起的經營負債。

未分配資產包括遞延所得稅資產。未分配負債包括當期及遞延所得稅負債。

非流動資產的增加包括物業、廠房及設備、租賃土地及土地使用權、無形資產、於合營公司及聯營公司的投資以及其他非流動資產(不包括應收融資租賃款項)的增加，其中包括通過業務合併進行的收購所導致的增加。

未經審核中期財務資料附註

5 收入及分部資料(續)

營運分部(續)

	持續經營						終止經營			
	集裝箱航運 及相關業務 人民幣千元	乾散貨航運 及相關業務 人民幣千元	集裝箱碼頭 及相關業務 人民幣千元	集裝箱租賃、 管理、銷售 及相關業務 人民幣千元	公司及 其他業務 人民幣千元	分部間抵銷 人民幣千元	合共 人民幣千元	物流 人民幣千元	公司及 其他業務 ^(#) 人民幣千元	合共 人民幣千元
損益表										
總收入	22,752,541	6,463,160	1,356,192	1,124,949	—	(632,555)	31,064,287	4,986,050	—	4,986,050
分部間收入	(6,804)	(2,470)	(124,836)	(498,445)	—	632,555	—	—	—	—
收入(來自外部客戶)	22,745,737	6,460,690	1,231,356	626,504	—	—	31,064,287	4,986,050	—	4,986,050
分部(虧損)/利潤	(1,985,900)	(1,917,364)	399,457	552,868	(225,740)	—	(3,176,679)	271,229	—	271,229
財務收入							466,676	16,837	—	16,837
財務費用							(1,614,044)	(10,090)	—	(10,090)
相關匯兌收益淨額							514,647	5,477	—	5,477
應佔下列各項的利潤										
減虧損										
—合營公司	(12,609)	14,506	242,725	—	—	—	244,622	19,845	—	19,845
—聯營公司	2,710	(848)	204,852	—	52,524	—	259,238	36,938	143,925	180,863
所得稅前(虧損)/利潤							(3,305,540)	340,236	143,925	484,161
所得稅開支							(299,029)	(74,332)	—	(74,332)
期間(虧損)/利潤							(3,604,569)	265,904	143,925	409,829
出售附屬公司及 一間聯營公司 的收益淨額								1,845,721	2,455,514	4,301,235
來自終止經營的期內利潤								2,111,625	2,599,439	4,711,064
折舊及攤銷	701,111	644,605	220,522	328,595	9,093	—	1,903,926	75,662	—	75,662
貿易及其他應收款減值 撥備/(撥備撥回)淨額	5,734	(36,551)	—	(4,341)	—	—	(35,158)	441	—	441
長期借款交易成本 的攤銷金額	21,869	7,556	—	9,319	7,271	—	46,015	—	—	—
非流動資產的增加	2,776,150	799,999	1,012,940	790,239	144	—	5,379,472	117,831	—	117,831

(#) 包括本集團的集裝箱製造業務。

未經審核中期財務資料附註

5 收入及分部資料(續)

營運分部(續)

(經重列)	持續經營						截至2012年6月30日止6個月			
	集裝箱航運 及相關業務 人民幣千元	乾散貨航運 及相關業務 人民幣千元	集裝箱碼頭 及相關業務 人民幣千元	集裝箱租賃、 管理、銷售 及相關業務 人民幣千元	公司及 其他業務 人民幣千元	分部間抵銷 人民幣千元	合共 人民幣千元	物流 人民幣千元	公司及 其他業務 ^(#) 人民幣千元	合共 人民幣千元
損益表										
總收入	23,117,040	8,299,768	1,276,312	1,075,506	—	(603,802)	33,164,824	9,479,331	—	9,479,331
分部間收入	(10,520)	(4,121)	(150,133)	(439,028)	—	603,802	—	—	—	—
收入(來自外部客戶)	<u>23,106,520</u>	<u>8,295,647</u>	<u>1,126,179</u>	<u>636,478</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>33,164,824</u>	<u>9,479,331</u>	<u>—</u>	<u>9,479,331</u>
分部(虧損)/利潤	(1,311,707)	(3,424,471)	376,540	503,213	(209,180)	—	(4,065,605)	387,972	—	387,972
財務收入							408,463	28,359	—	28,359
財務費用							(1,176,869)	(11,963)	—	(11,963)
相關匯兌收益淨額							(109,055)	(1,258)	—	(1,258)
應佔下列各項的利潤 減虧損										
—合營公司	(10,823)	27,810	311,181	—	—	—	328,168	30,792	—	30,792
—聯營公司	1,708	(313)	177,193	—	44,928	—	223,516	49,316	187,600	236,916
所得稅前(虧損)/利潤							(4,391,382)	483,218	187,600	670,818
所得稅開支							(296,664)	(102,283)	—	(102,283)
期間(虧損)/利潤							<u>(4,688,046)</u>	<u>380,935</u>	<u>187,600</u>	<u>568,535</u>
來自終止經營的期內利潤								<u>380,935</u>	<u>187,600</u>	<u>568,535</u>
折舊及攤銷	610,878	657,803	175,076	324,028	9,190	—	1,776,975	87,966	—	87,966
貿易及其他應收款減值 撥備/(撥備撥回)淨額	10,008	139	9,275	(3,053)	—	—	16,369	1,851	—	1,851
長期借款交易成本 的攤銷金額	17,712	10,589	—	5,108	6,454	—	39,863	—	—	—
非流動資產的增加	<u>2,323,370</u>	<u>767,888</u>	<u>1,137,311</u>	<u>756,150</u>	<u>1,948</u>	<u>—</u>	<u>4,986,667</u>	<u>142,116</u>	<u>—</u>	<u>142,116</u>

(#) 包括本集團的集裝箱製造業務。

未經審核中期財務資料附註

5 收入及分部資料(續)

營運分部(續)

	於2013年6月30日							總計 人民幣千元
	集裝箱航運 及相關業務 人民幣千元	乾散貨航運 及相關業務 人民幣千元	集裝箱碼頭 及相關業務 人民幣千元	管理、銷售 及相關業務 人民幣千元	集裝箱租賃、 公司及 其他業務 人民幣千元	分部間抵銷 人民幣千元		
資產負債表								
分部資產	55,135,843	44,251,041	17,024,510	16,331,704	46,696,503	(23,443,419)		155,996,182
合營公司	403,928	594,454	3,874,602	—	—	—		4,872,984
聯營公司	35,801	103,402	4,672,139	—	722,144	—		5,533,486
提供予合營公司及 聯營公司的貸款	—	—	220,221	—	—	—		220,221
可供出售金融資產	65,987	134,227	129,753	—	—	—		329,967
未分配資產								201,609
資產總額								<u>167,154,449</u>
分部負債	55,270,683	36,939,744	10,946,981	6,568,398	36,217,163	(23,443,419)		122,499,550
未分配負債								3,396,901
負債總額								<u>125,896,451</u>
	於2012年12月31日							總計 人民幣千元
	集裝箱航運 及相關業務 人民幣千元	乾散貨航運 及相關業務 人民幣千元	物流 及相關業務 人民幣千元	集裝箱碼頭 及相關業務 人民幣千元	管理、銷售 及相關業務 人民幣千元	集裝箱租賃、 公司及 其他業務 人民幣千元	分部間抵銷 人民幣千元	
資產負債表								
分部資產	51,066,355	44,594,159	11,416,717	15,587,183	13,003,500	34,429,181	(22,469,094)	147,628,001
合營公司	438,751	622,840	425,699	3,768,218	—	—	—	5,255,508
聯營公司	31,870	104,622	524,679	4,816,188	—	5,883,493	—	11,360,852
提供予合營公司及 聯營公司的貸款	—	—	—	226,146	—	—	—	226,146
可供出售金融資產	70,321	108,876	162,786	157,138	—	—	—	499,121
未分配資產								238,281
資產總額								<u>165,207,909</u>
分部負債	49,037,519	35,263,409	6,323,066	9,901,177	7,142,566	35,104,952	(22,469,094)	120,303,595
未分配負債								3,206,793
負債總額								<u>123,510,388</u>

5 收入及分部資料(續)

地區信息

(a) 收入

本集團的業務遍佈全球。集裝箱航運業務的收入來自全球主要的貿易航綫，包括跨太平洋、亞歐、亞洲區內、中國沿海與跨大西洋及其他，呈報如下：

地區	貿易航線
美洲	跨太平洋
歐洲	亞歐(包括地中海)
亞太區	亞洲區內(包括澳大利亞)
中國國內	中國沿海
其他國際市場	跨大西洋及其他

乾散貨航運業務產生的收入僅分為國際與中國沿海航線。

就地區信息呈報而言，集裝箱航運及乾散貨航運所產生的運費收入是根據出口量或出口至各地區的貨量分析而定。

集裝箱碼頭營運、公司及其他營運的收入按業務經營所在地區呈列。

就集裝箱租賃而言，經營租賃或融資租賃集裝箱的動向是透過承租人報告獲悉，除非租賃條款對集裝箱的動向作出限制或涉及集裝箱安全問題，否則本集團無法控制集裝箱的動向。因此，無法按地區呈列財務資料，故有關收入列為未分配收入。

未經審核中期財務資料附註

5 收入及分部資料(續)

地區信息(續)

(a) 收入(續)

	截至6月30日止6個月	
	2013年 人民幣千元	2012年 人民幣千元 (經重列)
持續經營		
集裝箱航運及相關業務		
— 美洲	6,751,018	6,973,226
— 歐洲	5,077,059	6,097,544
— 亞太區	3,439,380	3,656,263
— 中國國內	6,402,346	5,641,423
— 其他國際市場	1,075,934	738,064
乾散貨航運及相關業務		
— 國際航線	5,737,467	7,399,497
— 中國沿海航線	723,223	896,150
集裝箱碼頭及相關業務、公司及其他營運		
— 歐洲	430,090	409,262
— 中國國內	801,266	716,917
未分配	626,504	636,478
總計	<u>31,064,287</u>	<u>33,164,824</u>
終止經營		
物流		
— 歐洲	24,060	47,098
— 亞太區	75,388	92,584
— 中國國內	4,886,602	9,339,649
總計	<u>4,986,050</u>	<u>9,479,331</u>

5 收入及分部資料(續)

地區信息(續)

(b) 非流動資產

本集團除金融工具及遞延所得稅資產外的非流動資產(「地區非流動資產」)包括物業、廠房及設備、投資物業、租賃土地及土地使用權、無形資產、合營公司及聯營公司及其他非流動資產(不包括應收融資租賃款項)。

集裝箱船舶、乾散貨船舶及集裝箱(包括在物業、廠房及設備內)主要用於全球各地區市場的貨物航運。因此，無法按地區呈報該等集裝箱船舶、乾散貨船舶及集裝箱的位置，故集裝箱船舶、乾散貨船舶、集裝箱及在建中船舶以未分配的非流動資產呈列。

其餘地區非流動資產按照業務經營／資產所在地呈列。

	於2013年 6月30日 人民幣千元	於2012年 12月31日 人民幣千元
中國國內	27,227,246	34,555,873
國外	3,923,593	3,792,008
未分配	63,896,805	62,621,528
總計	95,047,644	100,969,409

未經審核中期財務資料附註

6 有形及無形資產

	於2013年 6月30日 人民幣千元	於2012年 12月31日 人民幣千元
物業、廠房及設備(*)	81,189,382	80,643,400
投資物業	448,822	475,591
租賃土地及土地使用權	2,398,380	2,567,434
無形資產	128,120	202,497
有形及無形資產總額	84,164,704	83,888,922

(*) 物業、廠房及設備包括集裝箱船舶、乾散貨船舶、集裝箱、租賃土地及樓宇、貨車、底盤車及汽車、電腦及辦公室設備、在建資產。

期內，有形及無形資產變動載列如下：

	截至6月30日止6個月	
	2013年 人民幣千元	2012年 人民幣千元
於1月1日的期初賬面淨值	83,888,922	76,377,237
外幣折算差額	(868,241)	122,946
收購一間附屬公司(附註22)	539,669	—
將一間合營公司轉換為附屬公司	—	31
增加	5,433,236	5,127,321
出售/核銷	(377,392)	(103,083)
折舊/攤銷	(1,971,159)	(1,859,083)
轉至存貨	(41,463)	(37,485)
出售一間附屬公司(附註18(a))	(2,438,868)	—
於6月30日的期末賬面淨值	84,164,704	79,627,884

未經審核中期財務資料附註

7 貿易及其他應收款

	於2013年 6月30日 人民幣千元	於2012年 12月31日 人民幣千元
貿易應收款(附註a及b)		
— 第三方	4,703,759	8,469,497
— 同系附屬公司	182,632	135,775
— 合營公司	16,506	24,081
— 聯營公司	1,973	9,858
— 其他關聯公司	64,677	51,196
	<u>4,969,547</u>	<u>8,690,407</u>
應收票據(附註a及b)	183,425	260,372
	<u>5,152,972</u>	<u>8,950,779</u>
應收一間同系附屬公司就出售一間聯營公司的代價(附註c)	3,767,708	—
	<u>3,767,708</u>	<u>—</u>
預付款、押金及其他應收款		
— 第三方	3,068,426	3,780,505
— 同系附屬公司(附註d)	620,893	325,705
— 合營公司(附註d)	225,780	250,071
— 聯營公司(附註d)	71,670	105,834
— 其他關聯公司(附註d)	215,759	137,356
	<u>4,202,528</u>	<u>4,599,471</u>
應收融資租賃款項的即期部份	13,695	13,298
	<u>13,695</u>	<u>13,298</u>
總計	<u>13,136,903</u>	<u>13,563,548</u>

7 貿易及其他應收款(續)

附註：

- (a) 與關聯方的貿易結餘為無抵押及免息，且信貸期與第三方客戶相若。
- (b) 本集團貿易應收款的信貸期一般為90日以內。貿易應收款主要包括航運及物流相關的應收款。於2013年6月30日，貿易應收款及應收票據的賬齡分析如下：

	於2013年 6月30日 人民幣千元	於2012年 12月31日 人民幣千元
1至3個月	4,885,328	8,642,215
4至6個月	204,924	358,783
7至12個月	88,290	86,723
1年以上	133,399	158,431
貿易應收款項及應收票據，總額	5,311,941	9,246,152
減值撥備	(158,969)	(295,373)
	5,152,972	8,950,779

- (c) 該結餘為出售中集集團21.8%股權應自一家同系附屬公司收取的現金代價餘下部分(附註18(b))。根據買賣協議該結餘為無抵押，免息及將於2013年9月27日或之前收取。
- (d) 其他應收關聯方款項為無抵押、免息及無固定還款期。

未經審核中期財務資料附註

8 股本及權益相關福利

(a) 股本

	於2013年6月30日		於2012年12月31日	
	股份數目 (千股)	面值 人民幣千元	股份數目 (千股)	面值 人民幣千元
已註冊、發行及繳足：				
每股面值人民幣1.00元的H股	2,580,600	2,580,600	2,580,600	2,580,600
每股面值人民幣1.00元的A股	7,635,674	7,635,674	7,635,674	7,635,674
	<u>10,216,274</u>	<u>10,216,274</u>	<u>10,216,274</u>	<u>10,216,274</u>

(b) 股票增值權

本集團已採納一項以現金結算並以股份為基礎的支付計劃(「計劃」)，該計劃已於2005年6月9日獲批准。該計劃規定向本公司董事會批准的合資格參與者(統稱「承授人」)授出股票增值權(「股票增值權」)。除非該計劃遭撤銷或修訂，否則將持續有效。

期間本公司授出的股票增值權數目變動載列如下：

行使價	截至2013年6月30日止6個月 股票增值權單位數目				於2013年 6月30日 尚未行使
	於2013年 1月1日 尚未行使	期內授出	期內行使	期內失效	
3.195 港元	15,210,750	—	—	—	15,210,750
3.588 港元	19,070,000	—	—	—	19,070,000
9.540 港元	24,300,000	—	—	—	24,300,000
總計	<u>58,580,750</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>58,580,750</u>

8 股本及權益相關福利(續)

(b) 股票增值權(續)

行使價	截至2012年6月30日止6個月 股票增值權單位數目				於2012年 6月30日 尚未行使
	於2012年 1月1日 尚未行使	期內授出	期內行使	期內失效	
3.195 港元	15,267,000	—	—	(56,250)	15,210,750
3.588 港元	19,135,000	—	—	(65,000)	19,070,000
9.540 港元	24,350,000	—	—	(50,000)	24,300,000
總計	<u>58,752,000</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>(171,250)</u>	<u>58,580,750</u>

(c) 一間附屬公司的購股權

本集團附屬公司中遠太平洋設立購股權計劃，向本集團合資格僱員及董事或任何參與者授出可認購股份的購股權。

期間中遠太平洋授出的購股權變動載列如下：

行使價	截至2013年6月30日止6個月 購股權數目				於2013年 6月30日 尚未行使
	於2013年 1月1日 尚未行使	期內授出	期內行使	期內失效	
9.54 港元	2,231,000	—	(174,000)	—	2,057,000
13.75 港元	13,578,000	—	—	(60,000)	13,518,000
19.30 港元	13,460,000	—	—	(10,000)	13,450,000
總計	<u>29,269,000</u>	<u>—</u>	<u>(174,000)</u>	<u>(70,000)</u>	<u>29,025,000</u>

未經審核中期財務資料附註

8 股本及權益相關福利(續)

(c) 一間附屬公司的購股權(續)

行使價	截至2012年6月30日止6個月 購股權數目				於2012年
	於2012年 1月1日 尚未行使	期內授出	期內行使	期內失效	於2012年 6月30日 尚未行使
9.54 港元	2,361,000	—	—	(30,000)	2,331,000
13.75 港元	21,042,000	—	—	(584,000)	20,458,000
19.30 港元	14,700,000	—	—	(410,000)	14,290,000
總計	<u>38,103,000</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>(1,024,000)</u>	<u>37,079,000</u>

9 長期借款

	於2013年 6月30日 人民幣千元	於2012年 12月31日 人民幣千元
銀行借款		
— 有抵押(附註b)	19,348,508	17,020,294
— 無抵押	49,970,446	43,039,602
中遠財務有限責任公司(「中遠財務」)提供的借款		
— 有抵押(附註b)	6,890	8,381
— 無抵押	123,264	125,710
其他借款		
— 無抵押	57	95
融資租賃債務	78,447	86,336
票據(附註c)	28,585,222	26,905,564
附屬公司非控制性權益股東提供的借款(附註d)	758,829	765,032
長期借款總額	98,871,663	87,951,014
長期借款的即期部分	(24,201,658)	(8,865,186)
	<u>74,670,005</u>	<u>79,085,828</u>

9 長期借款(續)

附註：

(a) 長期借款於期內的變動分析如下：

	人民幣千元
截至2013年6月30日止6個月	
於2013年1月1日	87,951,014
償還借款	(7,074,314)
提取借款	19,202,679
外幣折算差額	(1,208,020)
長期借款交易成本的攤銷金額	46,015
發行票據時折讓的攤銷金額	5,345
公允值對沖的影響	(51,056)
	98,871,663
截至2012年6月30日止6個月	
於2012年1月1日	74,175,552
償還借款	(10,894,072)
提取借款	10,332,156
外幣折算差額	150,839
長期借款交易成本的攤銷金額	39,863
發行票據時折讓的攤銷金額	479
公允值對沖的影響	(16,621)
	73,788,196

(b) 於2013年6月30日，有抵押的銀行借款及中遠財務借款由以下一項或多項作抵押：

- (i) 總賬面淨值為人民幣30,619,541,000元(2012年12月31日：人民幣28,380,747,000元)之若干物業、廠房及設備的第一法定按揭；
- (ii) 船舶融資租賃安排中總賬面淨值為人民幣635,450,000元(2012年12月31日：人民幣660,789,000元)的兩艘船舶；
- (iii) 若干集裝箱船舶的租賃、租金收入及盈利、徵用補償及保險；及
- (iv) 若干附屬公司股份。

(c) 本公司及其附屬公司發行的票據

- (i) 本公司發行的票據

本公司分別於2009年4月21日、2010年9月3日及2011年11月29日按相當於本金的價格向投資者發行本金金額人民幣10,000,000,000元、人民幣5,000,000,000元及人民幣4,000,000,000元的票據，固定年利率分別為3.77%、4.35%及5.45%。票據利息須每年支付，該等票據分別於2014年4月22日、2020年9月6日及2018年11月30日按本金額到期。

9 長期借款(續)

(c) 本公司及其附屬公司發行的票據(續)

(ii) 附屬公司發行的票據

2012年12月3日，本公司附屬公司COSCO Finance (2011) Limited發行本金額合共1,000,000,000美元(約相當於人民幣6,285,500,000元)的債券。債券固定年利率為4.00%，以本金額98.766%的價格發行。債券自2012年12月3日起計息，每半年期末支付利息。債券由中國銀行股份有限公司北京分行出具的不可撤銷備用信用證擔保。債券於香港聯合交易所有限公司上市。除非COSCO Finance (2011) Limited提前贖回或回購，否則債券本金額於2022年12月3日到期。COSCO Finance (2011) Limited可選擇於發生影響若干司法權區稅項的若干變更情況下隨時按本金額加應計利息贖回或於2017年12月3日之後隨時以贖回價贖回全部債券。

中遠太平洋一間附屬公司於2003年10月3日向投資者發行本金額300,000,000美元(約相當於人民幣1,954,997,000元)的票據。票據的固定年利率為5.96%，按相當於本金額99.367%的價格發行，固定票面年利率為5.875%，即發行折讓為1,899,000美元(約相當於人民幣15,718,000元)。票據自2003年10月3日起計息，須於每半年期末支付一次。票據由中遠太平洋無條件及不可撤回地擔保，並於新加坡證券交易所有限公司上市。除中遠太平洋提前贖回或購回外，票據將於2013年10月3日按本金額到期。倘出現若干影響若干司法權區稅項的變動，則中遠太平洋可隨時選擇按本金額及應計利息全數贖回票據。除中遠太平洋提前贖回或購回外，票據將於2013年10月3日按本金額到期。倘出現若干影響若干司法權區稅項的變動，則中遠太平洋可隨時選擇按本金額及應計利息全數贖回票據。

於2013年1月31日，中遠太平洋的附屬公司向投資者發行本金總額為300,000,000美元(約相當於人民幣1,853,610,000元)的票據。該等票據固定收益率為每年4.46%，並按本金99.32%的價格發行，固定票面息率每年4.375%，導致發行折讓2,040,000美元(相當於約人民幣12,605,000元)。票據自2013年1月31日起計息，於各年度的1月31日及7月31日每半年支付。票據獲中遠太平洋提供無條件及不可撤銷擔保並於香港聯合交易所有限公司上市。

- (d) 附屬公司非控制性權益股東提供的借款無抵押。結餘人民幣400,000,000元(2012年12月31日：人民幣400,000,000元)的年利率為6.77%，須於2014年償還；結餘8,075,000美元(約等於人民幣49,893,000元)(2012年12月31日：8,075,000美元，約等於人民幣50,755,000元)的年利率為0.60%，高於美元倫敦銀行同業拆息，須於2013年及2014年償還；結餘50,000,000美元(約等於人民幣308,935,000元)(2012年12月31日：50,000,000美元，約等於人民幣314,275,000元)免息，且毋須於未來12個月內償還。

未經審核中期財務資料附註

10 撥備及其他負債

	退休 福利負債 人民幣千元	虧損 合同撥備 人民幣千元 (附註)	一次性住房 補貼撥備 人民幣千元	遞延收入 及其他 人民幣千元	總計 人民幣千元
截至2013年6月30日止6個月					
於2013年1月1日	1,177,912	1,433,722	183,911	90,466	2,886,011
期內減少	(93,844)	(1,071,994)	(2,521)	(29,256)	(1,197,615)
期間撥備	47,841	403,229	2,311	56,745	510,126
出售一間附屬公司(附註18(a))	(1,648)	—	(99,991)	(7,206)	(108,845)
外幣折算差額	(392)	(14,023)	—	(1,241)	(15,656)
於2013年6月30日	1,129,869	750,934	83,710	109,508	2,074,021
減：撥備及其他負債的即期部分	(165,264)	(750,934)	—	(5,663)	(921,861)
撥備及其他負債的非即期部分	964,605	—	83,710	103,845	1,152,160
截至2012年6月30日止6個月					
於2012年1月1日	1,311,863	1,414,780	186,704	49,783	2,963,130
期內減少	(97,483)	(1,116,121)	(3,273)	(1,118)	(1,217,995)
期間撥備	54,714	1,249,869	—	5,600	1,310,183
外幣折算差額	99	3,939	—	(57)	3,981
於2012年6月30日	1,269,193	1,552,467	183,431	54,208	3,059,299
減：撥備及其他負債的即期部分	(183,282)	(1,513,776)	—	(5,278)	(1,702,336)
撥備及其他負債的非即期部分	1,085,911	38,691	183,431	48,930	1,356,963

附註：

結餘為不可撤銷乾散貨船舶租入合約的撥備。評估虧損撥備的合約包括(i)租期於資產負債表日起計12個月內到期的租入合約，及(ii)租期於資產負債表日起計12個月之後到期但為乾散貨船舶租出合約所涵蓋的租入合約。

於2013年6月30日，該等租期超逾資產負債表日起計12個月且管理層無法可靠評估其虧損撥備的不可撤銷乾散貨船舶租入合約的已承諾租船費用約為人民幣13,322,136,000元(2012年12月31日：人民幣15,817,804,000元)。

未經審核中期財務資料附註

11 貿易及其他應付款

	於2013年 6月30日 人民幣千元	於2012年 12月31日 人民幣千元
貿易應付款(附註a)		
— 第三方	4,336,956	6,632,112
— 同系附屬公司	1,566,268	1,320,173
— 共同控制實體	111,170	177,520
— 聯營公司	541	3,587
— 其他關聯公司	222,171	13,751
	6,237,106	8,147,143
應付票據(附註a)	39,043	1,741,482
	6,276,149	9,888,625
預收客戶款項	824,478	2,011,647
其他應付款及預提費用	10,285,108	11,106,742
應付同系附屬公司造船費用	—	89,357
應付關聯方款項(附註b)		
— 中遠	1,225	—
— 同系附屬公司	118,959	181,843
— 共同控制實體	155,909	217,636
— 聯營公司	17,583	22,828
— 其他關聯公司	605,268	694,655
	898,944	1,116,962
總計	18,284,679	24,213,333

11 貿易及其他應付款(續)

附註：

(a) 於2013年6月30日，貿易應付款及應付票據的賬齡分析如下：

	於2013年 6月30日 人民幣千元	於2012年 12月31日 人民幣千元
1至6個月	5,833,502	9,317,094
7至12個月	154,381	190,083
1至2年	101,246	201,247
2至3年	102,994	69,723
3年以上	84,026	110,478
	6,276,149	9,888,625

與關聯方的貿易結餘為無抵押及免息，且還款期與第三方供應商相若。

(b) 其他應付關聯方款項為無抵押、免息及無固定還款期。

12 短期借款

	於2013年 6月30日 人民幣千元	於2012年 12月31日 人民幣千元
銀行借款－無抵押	3,215,734	5,033,237
中遠財務－無抵押	50,000	220,000
	3,265,734	5,253,237

未經審核中期財務資料附註

13 經營虧損

經營虧損已計入／扣除以下各項：

	截至6月30日止6個月	
	2013年 人民幣千元	2012年 人民幣千元 (經重列)
計入：		
出售物業、廠房及設備的收益		
— 集裝箱船舶	—	55,817
— 乾散貨船舶	70,869	12,661
— 集裝箱	1,704	—
— 其他	15,739	2,477
撥回貿易及其他應收款減值撥備	73,482	7,810
政府補貼(計入其他收入，淨額)	155,604	607,723
來自上市及非上市投資的股息收入	13,000	12,561
扣除：		
出售物業、廠房及設備的虧損		
— 集裝箱	—	372
耗用燃油成本	7,791,855	9,262,074
經營性租賃租金		
— 集裝箱船舶	2,186,540	2,060,593
— 乾散貨船舶	2,698,925	4,446,090
— 集裝箱	659,165	642,001
— 土地及樓宇	88,201	85,596
— 其他物業、廠房及設備	143,399	124,423
乾散貨虧損合同撥備		
— 本期計提撥備	403,229	1,249,869
— 以前期間計提撥備	(1,071,994)	(1,116,121)
貿易及其他應收款減值撥備	38,324	24,179
存貨銷售成本		
— 可轉售集裝箱	67,790	69,912
— 海運補給及其他	24,660	25,120
— 商品	312,915	296,533
匯兌(虧損)／收益淨額	(81,619)	16,322

未經審核中期財務資料附註

14 財務收入及費用

	截至6月30日止6個月	
	2013年 人民幣千元	2012年 人民幣千元 (經重列)
財務收入		
利息收入來自：		
— 存於中遠財務的存款(附註21)	141,397	149,126
— 對合營公司及聯營公司的貸款	4,829	5,322
— 銀行	320,450	254,015
	<u>466,676</u>	<u>408,463</u>
財務費用		
利息支出產生於：		
— 銀行借款	(955,879)	(714,475)
— 須於五年內全數償還的其他借款	(28,133)	(20,505)
— 中遠財務所提供借款	(8,019)	(1,678)
— 融資租賃債務	(3,583)	(4,124)
— 票據	(593,365)	(435,102)
衍生金融工具公允值虧損	(39,285)	(23,159)
受利率風險影響之票據公允值調整	51,056	16,621
	<u>11,771</u>	<u>(6,538)</u>
	(1,577,208)	(1,182,422)
長期借款交易成本的攤銷金額	(46,015)	(39,863)
發售票據時折讓的攤銷金額	(5,345)	(479)
其他附帶借款成本及支出	(84,140)	(17,722)
減：在建工程的資本化金額	98,664	63,617
	<u>(1,614,044)</u>	<u>(1,176,869)</u>
相關匯兌收益／(虧損)淨額	514,647	(109,055)
財務費用淨額	<u>(632,721)</u>	<u>(877,461)</u>

未經審核中期財務資料附註

15 所得稅費用

	截至6月30日止6個月	
	2013年 人民幣千元	2012年 人民幣千元 (經重列)
當期所得稅(附註a)		
— 中國企業所得稅	81,062	129,823
— 香港利得稅	2,208	1,765
— 海外稅項	58,764	41,961
— 以前期間(超額撥備)/撥備不足	(350)	7,255
	<u>141,684</u>	<u>180,804</u>
遞延所得稅(附註b)	<u>157,345</u>	<u>115,860</u>
	<u>299,029</u>	<u>296,664</u>

附註：

(a) 當期所得稅

稅項以本集團經營所在國家的現行相關稅率計提。該等稅率介於12.5%至46%(2012年：12.5%至46%)。

中國企業所得稅的法定稅率為25%，若干中國公司享有12.5%至15%(2012年：12.5%至15%)的優惠稅率。

(b) 遞延所得稅

遞延稅項乃根據負債法對暫時性差異按於結算日實質上已頒佈的稅率悉數計算。

於2013年6月30日，未確認的遞延所得稅負債人民幣2,015,694,000元(2012年12月31日：人民幣1,814,277,000元)為若干海外附屬公司的未分派利潤須支付的所得稅及預扣稅所致，其未確認原因為董事認為有關暫時性差異的撥回時間可以控制，且該等暫時性差異不會於可預見未來撥回。該等海外附屬公司於2013年6月30日的未分派利潤總額為人民幣8,909,084,000元(2012年12月31日：人民幣8,100,926,000元)。

於2013年6月30日，本集團之未確認遞延稅項資產的稅務虧損為人民幣33,282,764,000元(2012年12月31日：人民幣31,238,716,000元)，本公司董事認為於可預見未來不可能動用該等稅務虧損，其中人民幣33,044,432,000元(2012年12月31日：人民幣30,995,854,000元)將於五年內屆滿。

16 股息

董事會未建議派發截至2013年6月30日止6個月中期股息(2012年：無)。

17 每股虧損

(a) 基本

期內每股基本虧損根據本公司權益持有人應佔虧損除以已發行普通股數目計算。

	截至6月30日止6個月	
	2013年	2012年 (經重列)
本公司權益持有人應佔持續經營的虧損(人民幣元)	(4,193,582,000)	(5,292,444,000)
本公司權益持有人應佔終止經營的利潤(人民幣元)	3,203,578,000	420,909,000
	(990,004,000)	(4,871,535,000)
已發行普通股數目	10,216,274,357	10,216,274,357
每股基本(虧損)/盈利(人民幣元)		
來自持續經營	(0.4105)	(0.5180)
來自終止經營	0.3136	0.0412
	(0.0969)	(0.4768)

未經審核中期財務資料附註

17 每股虧損(續)

(b) 攤薄

期內每股攤薄虧損基於按假設因行使一間附屬公司購股權而發行股份之影響調整後本公司權益持有人應佔虧損及已發行普通股數目計算。

	截至6月30日止6個月	
	2013年	2012年 (經重列)
本公司權益持有人應佔持續經營的虧損(人民幣元)	(4,193,582,000)	(5,292,444,000)
按攤薄影響調整持續經營	(45,000)	(41,000)
	(4,193,627,000)	(5,292,485,000)
本公司權益持有人應佔終止經營的利潤(人民幣元)	3,203,578,000	420,909,000
按攤薄影響調整終止經營	(131,000)	(8,000)
	3,203,447,000	420,901,000
	(990,180,000)	(4,871,584,000)
已發行普通股數目	10,216,274,357	10,216,274,357
每股攤薄(虧損)/盈利(人民幣元)		
來自持續經營	(0.4105)	(0.5180)
來自終止經營	0.3136	0.0412
	(0.0969)	(0.4768)

18 已終止經營業務

(a) 出售於中遠物流的 100% 股權

出售於中遠物流的 100% 股權已於 2013 年 4 月底完成(「完成日期」)。鑒於在出售前中遠物流的業務屬具有獨立可識別經營業務及現金流量的獨立主要業務，其於中期財務資料內已分類為終止經營。

於完成日期終止經營的資產淨值詳情如下：

	人民幣千元
物業、廠房及設備	2,095,117
投資物業	23,463
租賃土地及土地使用權	258,238
無形資產	62,050
合營公司	441,558
聯營公司	617,281
可供出售金融資產	293,933
遞延所得稅資產	19,741
限制性銀行存款	226,646
存貨	241,019
貿易及其他應收款	5,213,630
現金及現金等價物	3,576,751
貿易及其他應付款項	(5,574,462)
短期借款	(2,097,477)
撥備及其他負債	(108,845)
遞延所得稅負債	(21,557)
應付稅項	(50,698)
資產淨值	5,216,388
非控制性權益	(374,873)
已出售資產淨值	4,841,515
銷售所得款項－已收現金	6,738,704
減：已出售附屬公司現金及現金等價物	(3,576,751)
出售附屬公司現金流入淨額	3,161,953

18 已終止經營業務(續)

(a) 出售於中遠物流的100%股權(續)

終止經營的業績及現金流量如下：

	自2013年 1月1日起至 完成日期 止期間 人民幣千元	截至 2012年 6月30日 止6個月 人民幣千元
收入	4,986,050	9,479,331
費用	(4,645,814)	(8,996,113)
除稅前利潤	340,236	483,218
所得稅費用	(74,332)	(102,283)
除稅後利潤	265,904	380,935
銷售所得款項－自出售收取的現金	6,738,704	—
出售成本	(4,841,515)	—
於出售後儲備回撥	(51,468)	—
出售收益淨額	1,845,721	—
終止經營的期間利潤	2,111,625	380,935
應佔：		
本公司權益持有人	2,080,620	340,785
非控制性權益	31,005	40,150
終止經營的期間利潤	2,111,625	380,935

18 已終止經營業務(續)

(a) 出售於中遠物流的100%股權(續)

	自2013年 1月1日起至 完成日期 止期間 人民幣千元	截至 2012年 6月30日 止6個月 人民幣千元
經營活動使用的現金淨額	(313,453)	(485,907)
投資活動使用的現金淨額	(29,927)	(9,954)
融資活動產生的現金淨額	580,854	240,732
現金及現金等價物增加/(減少)淨額	237,474	(255,129)
於期初的現金及現金等價物	3,353,640	3,755,554
匯率變動的影響	(14,363)	4,318
期末的現金及現金等價物	3,576,751	3,504,743

(b) 出售中集集團21.8%股權

於2013年6月13日，中遠太平洋的獨立股東批准出售中集集團21.8%的股權。鑒於集裝箱製造及相關業務於出售前被管理層認定為單獨經營業務，故中集集團於中期財務資料內被劃分為終止經營。出售於2013年6月27日完成，所產生淨收益為393,411,000美元(約人民幣2,455,514,000元)，而本期間應佔中集集團的利潤為23,059,000美元(約人民幣143,925,000元)。

19 或然負債

- (a) 本集團涉及了若干索償及訴訟事項，包括但不限於運輸途中船舶損壞、貨物毀損、某些物流業務貨物遺失、交付延誤、船舶碰撞，提前終止船舶租賃合約以及比雷埃夫斯碼頭費用糾紛等。

於2013年6月30日，本集團無法確定上述相關索賠的可能性及金額。然而，根據法律顧問的意見及／或本集團可獲取的資料，董事認為有關索賠金額對於本集團截至2013年6月30日止期間的中期財務資料應無重大影響。

(b) 擔保

	於2013年 6月30日 人民幣千元	於2012年 12月31日 人民幣千元
向一間聯營公司提供銀行擔保，按面值	<u>137,228</u>	<u>154,141</u>

20 承諾事項

(a) 資本性承諾

	於2013年 6月30日 人民幣千元	於2012年 12月31日 人民幣千元
已批准但未訂約		
集裝箱	1,718,958	2,005,068
碼頭設備	2,445,221	1,611,407
樓宇	1,166,252	1,516,775
其他物業、廠房及設備	3,719	57,056
無形資產	9,179	23,750
碼頭投資及其他公司	205,429	211,869
	5,548,758	5,425,925
已訂約但未計提		
集裝箱	58,296	596,431
集裝箱船舶及乾散貨船舶	5,986,687	9,974,120
碼頭設備	1,868,810	2,186,191
樓宇	10,218	323,784
其他物業、廠房及設備	6,946	48,413
碼頭投資及其他公司	4,100,139	2,814,740
無形資產	5,926	10,615
	12,037,022	15,954,294

本集團應佔合營公司的資本性承諾(不包括在上述資本性承諾中)的數額如下：

	於2013年 6月30日 人民幣千元	於2012年 12月31日 人民幣千元
已批准但未訂約	30,109	39,492
已訂約但未計提	32,210	629
	62,319	40,121

20 承諾事項(續)

(b) 經營性租賃承諾

本集團不可撤銷經營性租賃的未來最低租金支出總額列示如下：

	於2013年 6月30日 人民幣千元	於2012年 12月31日 人民幣千元
集裝箱船舶和乾散貨船舶		
— 1年以內	8,382,361	9,290,910
— 1年後至5年內	18,509,393	20,509,880
— 5年以上	11,790,157	13,636,924
	<u>38,681,911</u>	<u>43,437,714</u>
比雷埃夫斯港口的特許經營		
— 1年以內	252,266	250,666
— 1年後至5年	1,281,259	1,239,628
— 5年以上	23,935,611	24,842,552
	<u>25,469,136</u>	<u>26,332,846</u>
集裝箱		
— 1年以內	930,718	791,626
— 1年後至5年內	2,235,314	2,097,680
— 5年以上	27,168	40,122
	<u>3,193,200</u>	<u>2,929,428</u>
租賃土地、樓宇以及其他物業、廠房及設備		
— 1年以內	201,074	259,711
— 1年後至5年內	245,195	367,717
— 5年以上	8,037	126,118
	<u>454,306</u>	<u>753,546</u>
	<u>67,798,553</u>	<u>73,453,534</u>

21 重大關聯方交易

本公司的母公司為中遠，一間在中國成立的國有企業，由中國政府所控制。

除於未經審核中期財務資料其他章節所披露的關聯方資料及交易外，以下為期內本集團與其關聯方在日常業務過程中進行的重大關聯方交易概要。

	截至6月30日止6個月	
	2013年 人民幣千元	2012年 人民幣千元 (經重列)
持續經營業務		
與中遠的交易		
費用		
分租費用	59,409	60,215
租賃相關支出	17,014	17,204

21 重大關聯方交易(續)

	截至6月30日止6個月	
	2013年 人民幣千元	2012年 人民幣千元 (經重列)
與中遠的附屬公司及其關聯實體		
(包括中遠的合營公司及聯營公司)的交易		
收入		
乾散貨航運收入	16,571	2,418
集裝箱航運收入	139,721	163,019
貨運代理及船務代理收入	257	1,315
船舶服務收入	7,983	6,624
船員服務收入	40,502	42,843
船舶管理收入	726	6,312
費用		
船舶成本		
租船費用	16,374	19,498
分租費用	170,304	172,615
船舶服務費用	288,557	258,191
船員費用	8,413	25,552
航運成本		
船用燃油成本	7,302,656	8,215,954
港口費用	398,408	311,402
設備及貨物運輸成本		
佣金及回佣	56,302	62,448
貨物費、裝卸費及集裝箱調運費	43,356	48,729
一般服務支出	14,151	6,200
管理費支出	5,511	6,280
租賃相關支出	25,682	23,714
其他		
已付造船合約分期款項	89,357	135,100

21 重大關聯方交易(續)

	截至6月30日止6個月	
	2013年 人民幣千元	2012年 人民幣千元 (經重列)
與本集團合營公司的交易		
收入		
租船收入	79,428	38,585
管理費及服務費收入	13,788	13,691
船員服務收入	967	10,665
費用		
航運成本		
租船費用	—	1,853
航運成本		
港口費用	461,937	394,262
一般服務支出	—	512
租賃相關支出	2,380	2,380
與本集團的聯營公司的交易		
收入		
船員服務收入	—	6,200
費用		
港口費用	152,282	140,031

21 重大關聯方交易(續)

	截至6月30日止6個月	
	2013年 人民幣千元	2012年 人民幣千元 (經重列)
與附屬公司非控制性權益股東的交易		
收入		
碼頭服務及倉儲收入	<u>134,482</u>	<u>122,522</u>
費用		
集裝箱處理及物流服務費	<u>52,086</u>	36,023
電費及燃料費	<u>12,340</u>	<u>29,213</u>
其他		
港口建設費用及高頻通訊費	<u>325</u>	<u>359</u>
向中集集團的附屬公司購買集裝箱	<u>432,287</u>	<u>364,635</u>

該等交易是按照 (i) 本集團與中遠集團所訂立總協議及存續協議的條款，或 (ii) 相關協議所載條款、法定費率或市價或所產生的實際成本，或本集團與有關各方互相同意的條款進行。

該等交易亦已計入本集團與中遠物流及其附屬公司和關聯實體自完成日期至2013年6月30日止期間的交易。

21 重大關聯方交易(續)

	自2013年 1月1日起至 完成日期 止期間 人民幣千元	截至 2012年 6月30日 止6個月 人民幣千元 (經重列)
已終止經營業務		
與中遠的附屬公司及其關聯實體 (包括中遠的合營公司及聯營公司)的交易		
收入		
貨運代理及船務代理收入	8,074	2,849
費用		
貨運代理費	1,194	8,945
物流相關支出	27,419	42,556
一般服務支出	—	7,750
與本集團合營公司的交易		
一般服務支出	2,628	10,000
與關聯方的結餘		

除中期財務資料另有披露外，期末時與關聯方的尚未清償結餘如下：

	於2013年 6月30日 人民幣千元	於2012年 12月31日 人民幣千元
於中遠財務的存款(附註a)	5,898,303	8,602,829

附註：

- (a) 中遠財務的利息按現行市場利率釐定。
- (b) 於2013年6月30日及2012年12月31日，本集團大部份銀行存款及銀行借款均來自國有銀行。

21 重大關聯方交易(續)

主要管理層酬金

	截至6月30日止6個月	
	2013年 人民幣千元	2012年 人民幣千元
薪金、獎金及其他津貼	8,554	7,651
退休福利計劃供款	148	168
未行使的股票增值權的公允值變動	(3,697)	(5,253)
	<u>5,005</u>	<u>2,566</u>

22 業務合併

於2013年3月，中遠太平洋以33,575,000美元(約人民幣207,450,000元)的代價收購廈門海投通達碼頭有限公司70%實際股權。

23 重大結算日後事項

於2013年8月29日，青島遠洋運輸有限公司(「青島遠洋」)(本公司的全資附屬公司)(作為賣方)與裕航投資有限公司(「裕航」)(作為買方)訂立青島遠洋資產管理有限公司(「青島管理」)股權轉讓協議，據此，青島遠洋同意出售而裕航同意購買青島管理的81%股權；而中遠集裝箱運輸有限公司(「中遠集運」)(本公司的全資附屬公司)(作為賣方)與領惠投資發展有限公司(「領惠」)(作為買方)訂立上海天宏力資產管理有限公司(「上海天宏力」)股權轉讓協議，據此，中遠集運同意出售而領惠同意購買上海天宏力的81%股權。裕航與領惠為中遠(香港)集團有限公司(本公司同系附屬公司及中遠總公司全資附屬公司)的全資附屬公司。該兩份股權轉讓協議須於本公司的股東特別大會上獲獨立股東批准，方可作實。

有關該等交易的財務影響詳情，請參閱本公司日期為2013年8月29日的公告第5節「出售事項的財務影響」。

中期財務資料審閱報告

致：中國遠洋控股股份有限公司董事會

(於中華人民共和國註冊成立的有限公司)

引言

本核數師(以下簡稱「我們」)已審閱列載於第30至79頁的中期財務資料，此中期財務資料包括中國遠洋控股股份有限公司(「貴公司」)及其附屬公司(合稱「貴集團」)於2013年6月30日的簡明中期合併資產負債表與截至該日止6個月的相關簡明中期合併損益表、簡明中期合併綜合收益表、簡明中期合併權益變動表和簡明中期合併現金流量表，以及主要會計政策概要和其他附註解釋(「中期財務資料」)。香港聯合交易所有限公司證券上市規則規定，就中期財務資料編製的報告必須符合以上規則的有關條文以及香港會計師公會頒佈的香港會計準則第34號「中期財務報告」(「香港會計準則第34號」)。貴公司董事須負責根據香港會計準則第34號編製及列報該等中期財務資料。我們的責任是根據我們的審閱對該等中期財務資料作出結論，並按照委聘之條款僅向全體董事會報告，除此之外本報告別無其他目的。我們不會就本報告的內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。

審閱範圍

我們已根據香港會計師公會頒佈的香港審閱準則第2410號「由實體的獨立核數師執行中期財務資料審閱」進行審閱。審閱中期財務資料包括主要向負責財務和會計事務的人員作出查詢，及應用分析性和其他審閱程序。審閱的範圍遠較根據香港審計準則進行審核的範圍為小，故不能令我們可保證我們將知悉在審核中可能被發現的所有重大事項。因此，我們不會發表審核意見。

結論

按照我們的審閱，我們並無發現任何事項令我們相信中期財務資料在各重大方面未有根據香港會計準則第34號編製。

羅兵咸永道會計師事務所
執業會計師

香港，2013年8月29日



中國遠洋控股股份有限公司
中國北京市復興門內大街158號遠洋大廈12樓
<http://www.chinacosco.com>